

OGLAŠAJTE V
NAJBOLJŠEM
SLOVENSKEM
CASOPISU

★
Izvršujemo vsakovrstne
tiskovine

ENAKOPRAVNOST

EQUALITY

NEODVIŠEN DNEVNIK ZA SLOVENSKE DELAVCE V AMERIKI

ADVERTISE IN
THE BEST
SLOVENE NEWSPAPER

★
Commercial Printing of
All Kinds

VOL. XXXV.—LETO XXXV.

THIS ISSUE IN TWO SECTIONS

CLEVELAND, OHIO, FRIDAY (PETEK), DECEMBER 19, 1952

SECTION I

STEVILKA (NUMBER) 251

Nov grob



FRANK ZUPANČIČ

Po enomesečni bolezni je preminil danes zjutraj na domu svojega pastorka na 1029 E. 78 St., Frank Zupančič, star 74 let. Doma je bil od Mokronoga pri Novem mestu na Dolenjskem, odkoder je prišel v Ameriko leta 1904. Delal je pri Pennsy železnici, pozneje pa kot čuvaj za mestno vladu. Bil je član društva Lipa, št. 129 SNPJ.

Tukaj zapuščajo pastorko, Mrs. Mary Rozman in sina Franka, v starem kraju pa sestro Franciško in nečaka. Žena Cecilija, rojena Vrček, je umrla leta 1938. Pogreb se vrši v ponedeljek zjutraj iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Calvary.

Letne seje

Nocoj ob 7.30 uri se vrši letna seja društva Euclid, št. 29 SDZ v navadnih prostorih Ameriško-jugoslovanskega centra na Recher Ave. Vabi se članstvo na polnoštevilno udeležbo, ker bo poleg drugih zadev na dnevnem redu tudi volitev uradnikov. Po seji bo domača zabava.

Letna seja društva Cvetoči Nobile, št. 450 SNPJ se vrši v nedeljo, poldne ob 12. uri v Ameriško-jugoslovanskem centru na Recher Ave. Volilo se bo nov odbor in ukrepalo o drugih zadevah, zato se prosi članstvo, da se udeleži v polnem številu.

Člani društva Janeza Krstnika, št. 37 ABZ so vabljani na letno sejo v nedeljo, 21. decembra v navadnih prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Pričetek ob 8.30 uri dopoldne. Posebno stari člani so vabljani, da pridejo, ker bo nekaj posebnega zanje.

Jutri zvečer se vrši letna seja podružnice št. 5 SMZ v navadnih prostorih Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Vršile se bodo volitve odbora in po seji se vrši zabava. Vabi se članstvo na obilno udeležbo.

Letna seja društva Cleveland, št. 126 SNPJ se vrši v nedeljo, 21. decembra ob 9. uri zjutraj v dvorani št. 2, novo poslopje Slovenskega narodnega doma. Med važnimi zadevami na dnevnem redu bodo volitve odborov, poročilo tajnika, na podlagi katerega boste lahko sklepali za bodoče leto, itd. Člane, ki so zavoljo bolezni ne morejo biti, bodo morali prihodnje leto plačevati po 25 centov več na mesec. Tajnik prosi člana, da se udeležijo te seje v polnem številu.

Božičnica Federacije SNPJ
Clevelandska federacija društev SNPJ priredi v nedeljo, 21. decembra božičnico v avditoriju Slovenskega narodnega doma na St. Clair Ave. Pričetek ob 2.30 uri popoldne. Na programu bo petje in godba ter nastopi mladinskih krožkov iz zapadne strani, St. Clairja in Collinwooda. Miklavž bo otroke obdaril in po programu se vrši prosta zabava v prizidku. Stariši so vabljani, da pripeljejo otroke, in vabi se tudi splošno občinstvo.

FRANCIJA OSTANE V BLOKU ZAPADNE DEMOKRACIJE

PARIZ, 18. decembra—Na Francijo se je vršil zadnji dni velik pritisk od strani Rusije, da bi se Francija ločila od zapadnega bloka, in prešla nazaj k francosko-ruski tradiciji, namreč k političnim zvezam med obema državama. Francoske oblasti javljajo, da se Francija ne odmakne od sedanje politične linije.

Ozadje ruskih naporov, kako pridobiti Francijo na svojo stran, je zanimivo. Od vseh poslaničkov, ki zastopajo svoje države v Moskvi, je bil deležen posebne pozornosti ravno novoimenovani francoski poslanik Louis Joxe. Kakor hitro je izročil svoja poverljiva pisma predsedništvu Sovjetske zveze, je bil takoj povabljen k predsedniku vlade in glavnemu tajniku stranke Josipu Stalinu.

Stalin je Joxeju pokazal na zgodovinske tradicije med Francijo in Rusijo.

(Leta 1897, potem ko se je začela v Evropi doba varjenja raznih političnih blokov, se je sklenila francosko-ruska prijateljska pogodba, ki je mnogo pripomogla, da so se odstranile napetosti in težave med Rusijo in Veliko Britanijo, kar je zopet dovedlo do tega, da je prišlo leta 1907 do rusko-britanske prijateljske pogodbe. Tako je bila ustvarjena Trozveza, ki je stala pred prvo vojno in nato v vojni nasproti Nemčiji in avstro-ogrski monarhiji.)

Francoski poslanik Louis Joxe je bil nato sprejet pri ruskem zunanjem ministru Višinskiju, kateri je Joxeju trdil, da je ameriško-britanska politika do Francije za Francijo škodljiva, zlasti kar se tiče Nemčije.

Francoski poslanik Joxe je iskal po teh sestankih direktna navodila svoje vlade v Parizu, ta navodila pa so se glasila, da ostane Francija v bloku zapadne demokracije.

Da je hotela Rusija razdvojiti Francijo od Amerike, je bilo jasno, ker je Moskva začela v isti sapi z vso silo tolči po Ameriki. Kakor znano je izgnala ameriškega poslanika v Moskvi Kennana. Kaj pa Rusija misli s Francijo, kažejo dogodki v francoski Indokini, kjer Rusija vodi komunistične upore zoper tamkajšnjo kolonialno francosko oblast.

Na obisku

V Clevelandu se nahaja na obisku poznana Milka Kres, ki se je pred nekaj leti preselila v Forest City, Pa. Za časa obiska se nahaja pri Mr. in Mrs. John Globokar na Abbey Ave. Dobrodošla!

VLOGA GENERALA VAN FLEETA

TOKIO, 18. decembra — Komunistični radio v Pekingu je postal bolj skromen v svojih napovedbah. V zadnji oddaji je izrazil svoj dvom, da bi komunisti mogli zasedati prestolico južne Koreje Seoul že za to božične praznike.

Severno korejski radio je objavil vest, da je severna Koreja od svoje strani uradno odklonila indijski posredovalni predlog glede premirja na Koreji.

Ameriški general Van Fleet, ki je poveljnik kopne vojske, organizator južne korejske armade, bi moral iti v pokoj dne 24. januarja 1953. Iz okolice Van Fleeta pa se trdi, da Van Fleet ostane na svojem sedanjem položaju samo, da se začnejo na Koreji večje vojaške operacije — ofenziva, katero bi vodil Van

Vzgledni vojak v tujini

FRANKFURT, Nemčija, 18. decembra—Ameriški vojak Eugene R. Walters je pred sodiščem obtožen, da je zlorabil zaročenko drugega ameriškega vojaka Shelton, ki je bila v družbi svojega zaročenca in nekega ameriškega vojaka, vsi skupaj pa so se vozili proti mestu Hannau v Nemčiji. Med potjo so nadelali na ameriškega vojaka, ki je hodil peš. Povabili so ga v voz. Med vožnjo je potegnil iz žepa revolver, prisilil oba vojaka, da gresta iz voza, nato pa sam nadeljeval s Sheltonovo vožnjo in jo skušal tudi posiliti. Sheltonova je na razpravi Waltersa spoznala po glasu.

Walters je poleg omenjenega dejanja obtožen, da je pobegnil iz vojaške službe, da je oropal več svojih tovarišev vojakov in da je ukradel orožje in celo vojaški avtomobil znamke Jeep.

Nove uradnice

Na letni seji krožka št. 1 Progresivnih Slovencev so bile izvoljene za prihodnje leto sledeče odbornice: Predsednica Anna Zaic, podpredsednica Frances Henikman, tajnica-blagajničarka Marion Bashel, zapisničarka Theresa Gorjanc, nadzornice: Frances Francel, Rose Sanabor in Rose Paulin, prosvetni odbor: Antonia Tomle, Paula Prudič in Mary Dacar; poročevalki Theresa Gorjanc in Mary Vidrih. Seje se vršijo vsak prvi četrtek v mesecu v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd.

Božičnica Tapco družbe

V nedeljo popoldne, 21. decembra bo Tapco družba pripravila veliko božičnico v prostorih Arene na Euclid Ave., kjer bo pogostila okrog 7.000 otrok svojih delavcev in 4.000 starišev. Na vsopredru pod pokroviteljstvom organizacije Thompson Old Guard Association bo lepo izbran program, primeren za to priložnost, otroke se bo obdarilo po Miklavžu in serviralo se bo okrepčila.

Fleet sam. V tem slučaju, tako pravi Van Fleet, ga ne briga njegova leta. Cilj njegove ofenzive pa bi bil pognati kitajske in severno korejske komuniste tja do mandžurijske meje in tako osvoboditi vso Korejo komunističnega vojaštva. Če pa naj bi se borbe prenesele tudi v notranjost Mandžurije, potem bi moral Van Fleet dobiti nadaljnja močna ojačenja. Iz gornjega sledi, da Van Fleet za morebitno ofenzivo, ki bi bila omejena le na ozemlje Koreje, razpolaga z zadostnim vojaštvom in materialom.

Pri vsem tem se povdarja, da bodo bodoče akcije na Koreji odvisne od stališča, ki ga bo zavzel Eisenhower kot novi ameriški predsednik po 20. januarju 1953.

OPROSTITE MI— SEM NEPIŠMEN

TOLEDO, 18. decembra — Voznik Raymond Hawkins je vozil svoj tovorni avtomobil ne samo napačno, ampak tudi brez licence. "Ne znam ne brati, ne pisati in radi tega tudi ne bi mogel prestatiti skušnje, ki je potrebna, da se dobi licence. Ker pa ne znam brati, tudi ne vem kaj pomenijo signali na cestah." To je bil zagovor Hawkins, ki pa sodnika ni prepričal. Obsojil ga je na \$10 denarne kazni.

Anglijo tepejo vremenske nadloge

LONDON, 18. decembra—Po zadnji večernej gosti londonski megli, kakršne ne pominjajo Londončani, so se nad Anglijo, predvsem pa nad njeno obrežje zgrnili viharji. Hitrosti morskih vetrov je znašala več kakor sto milj na uro. Ladje, ki niso bile daleč v stran od obrežja, so pohitele nazaj v pristanišča. Med velikimi ladjami, katere so bile prizadete po tem viharju, je tudi ameriška luksuzna potniška ladja "United States," katero so razburkani valovi in sunki viharja zagnali v Southamptonu proti pristanišču pomolu, ki ni bil določen za pristanek ladij. Ladja "United States" je bila lahno poškodovana, vendar ne tako, da ne bi mogla nadaljevati četrdu zakasnele vožnje.

Velika Britanija pričakuje mrzlo zimo, kakor se je to zgodilo 1947. Sneg, mrzli severni vetrovi pomešani z ledenim dežjem. Velika Britanija ima te dni še drug rekord, da je na pogorju Snafell divjal vihar s hitrostjo celih 130 milj na uro.

ANGLIJA—NAJBOLJ BOMBARDIRANA

SOUTHAMPTON, Anglija, 18. decembra — Angleški pisatelj Priestley se je mudil na Japonskem in je obiskal tudi japonska mesta, katera so Amerikanci med zadnjo vojno bombardirali, zlasti mesto Hiroshima, kjer so padale prve atomske bombe. Priestley trdi, da je v Angliji več porušenihi mest, bombardiranih po navadni, kot na Japonskem bombardiranih po atomski bombi.

KORAJZA VELJA

LOS ANGELES, 18. decembra—Betty Gordy, blagajničarka tukajšnje banke, je imela neprijetni obisk. V banko je stopil ropar in ji grozil z revolverjem ter zahteval denar. Blagajničarka Betty Gordy, je hitro napisala na listek, "da naj odločeno nameščenke jo je pobral s tem listkom in brez denarja.

CENE MLEKU PADAJO

COLUMBUS, 18. decembra—Z današnjim dnem je tukajšnja glavna mlekarica Isaly znižala cene mleku približno za 21%. Polovico galona mleka bo stala 35 centov, cel galon pa 69 centov. Podjetje Isaly ima izven Columbusa 28 prodajal mleka na drobno.

BOŽIČNICA

Mladinskega pevskega zbora
SDD na Waterloo Rd.

NOCOJ, 19. DEC.

Pričetek ob 7. uri

Stariši so vabljani, da pridejo in s seboj pripeljejo tudi svoje otroke. Vstopnina prosta.

Ob prelomu med Jugoslavijo in Vatikanom v Rimu

IMENOVANJE STEPINCA ZA KARDINALA—JE BIL POVOD

CLEVELAND, 18. decembra—Odnosaji med Jugoslavijo in središčem katoličanov Vatikanom so pretrgani. Ko je bil imenovan zagrebški nadškof Stepinac za kardinala, je beograjska vlada izdala komentar, da to imenovanje ne znači napredovanja, ker da je Jugoslavija dobila kardinala, marveč provokacijo. Stepinac je bil 11. oktobra 1946 obsojen na 16 let ječe radi kolaboracije z nacisti in hrvatskim kvizlingom Paveličem. Maršal Tito je imenovanje Stepinca za kardinala označil kot poseg Vatikana v notranje razmere v Jugoslaviji.

Nadškof Stepinac je bil decembra meseca lanskega leta izpuščen na svobodo in to pogojno, omejen pa je na bivanje v svojem rojstnem kraju Krasiću.

Vatikan je imenoval za svojega zastopnika v Jugoslaviji, ki se uradno imenuje "papeški nuncij," ameriškega nadškofa Josipa Patricka Hurleya iz St. Augustine v Floridi. Hurley se je že leta 1950 in to meseca junija vrnil iz Beograda v Ameriko in to iz zdravstvenih razlogov. V Beograd se ni več povrnil.

Italijanski duhovnik Oddi je vodil tekoče posle vatikanskega poslanstva. Ker je jugoslovanska vlada sedaj prekinila vse odnose z Vatikanom, je bil tudi Oddi obveščen, da naj čim hitreje zapusti Jugoslavijo. Po vzgledu drugih držav, ki imajo ali socialistični, ali komunistični družabni red, je Jugoslavija sedaj kot zadnja od teh držav brez vsakih zvez z Vatikanom.

Kaj bo z nadaljno usodo nadškofa Stepinca, se more le ugibati. Neke verzije trdijo, da bo Stepinac moral nazaj v zapor, kar pa je po našem mnenju le ugibanje, ki tudi nima nobene podlage. Druga verzija trdi, da bo Stepinca Tito izgnal iz Jugoslavije. Tudi to verzijo smatramo za ugibanje brez podlage. Pri tem naglašamo, da je bil Stepinac izpuščen na posredovanje ameriškega poslanika v Beogradu Georgija Allena, ki je takrat podal izjavo, v kateri je raztolmačil ameriško stališče do Jugoslavije, kar se tiče raznih cerkva, posebej pa do Stepinca, ki je imel neko vlogo v morjenju 500 do 700.000 Jugoslovancev ki so prišli v zadnji vojni ob življenje predvsem radi svojega verskega prepričanja.

Verska vprašanja v Jugoslaviji

Pred vojno je takratni ministrski predsednik Milan Stojadinović in to leta 1937 predložil parlamentu osnutek pogodbe z Vatikanom, ki se uradno imenuje tudi konkordat. Pogajanja z Vatikanom so se začela že leta 1935. Večinski element v Jugoslaviji so pristaši srbske pravoslavne vere, ki imajo v državi svojega "papeža" v osebi patriarha. Srbska pravoslavna cerkev je začela borbo zoper predlagano pogodbo-konkordat, grozila vsem poslancem in tudi Stojadinoviću, da jih bo izključila iz cerkve, če bodo glasovali za konkordat. Načrt pogodbe, ki je bil v parlamentu sprejet, bi moral iti pred senat in končno odobritev. Stojadinović je nadaljno borbo za konkordat opustil in tako je ostalo vprašanje ureditve razmer med katoliško-cerkvijo in Vatikanom na eni ter državno oblastjo Jugoslavije na drugi strani, nerešeno.

Komunizem je v vprašanju ter

načelno proti vsaki veri. V kolikor trpi verske organizacije, jih smatra za privatna društva kot vsako drugo društvo.

Stališče Titove vlade je v principu isto. Vprašanje politične oportunitete pa je drugo. Tito je ravnal enako zoper pravoslavce, kakor zoper katolike. Tudi pravoslavni dostojanstvenik Josif je bil zaprt, pa ga je Tito osvobodil predno je osvobodil Stepinca. To pa radi tega, da izbiže tla propagandi med pravoslavci, češ, da katolik Stepinac je na svobodi, pravoslavci Josif pa v zaporu.

Ob osvoboditvi Stepinca je Beograd javil, da mora Stepinac živeti privatno, da ali naj gre v samostan, ali pa naj se izseli iz Jugoslavije. Stepinac svoje strani je naglasil, da iz Jugoslavije ne gre. To stališče je povdaril tudi sedaj, ko je bil imenovan za kardinala.

Izjava ministra Kardelja

BEograd, 18. decembra — Za maršalom Titom se je oglašal tudi jugoslovanski zunanji minister Edvard Kardelj, ki je trdil, da je katoliška Italija uporabljala Vatikan kot sredstvo za svojo ekspanzijo. Vatikan je pomagal Italiji v mednarodno zasnovani borbi proti Jugoslaviji. Trst je še vedno glavni kamen splošne med obema državama.

Da so se prekinili odnosaji med Jugoslavijo in Vatikanom je vzrok v tem, da je Vatikan imenoval nadškofa Stepinca za kardinala. Kardelj je Stepinca označil kot nehumno in neprijetno osebnost.

OČE S 93 LET

DES MOINES, Ia., 18. decembra—Luis Carrizales, po rodu pol Indijanec, pol Španec, pravi o sebi, da je bil rojen dne 14. januarja 1859. Sedaj je poročen tretjič. Sedanja žena je stara 28 let in mu je porodila hčerko. Tre letin poroka se je izvršila leta 1945.

Iz tega zakona se je rodilo skupno šest otrok, dvoje dečkov in štiri deklice. Iz prejšnjih zakonov pa ima Carrizales štiri sinove in troje deklet.

Avtna nezgoda

Prošlo soboto se je pripetila v Perry, O., avtna nesreča, v kateri sta bila poškodovana Mr. in Mrs. Frank in Frances Okički iz 1076 E. 74 St. Bila sta na potu, da obiščeta prijatelje Mr. in Mrs. Mah na Rt. 20, Madison, O., ko je Mr. Okički zgubil kontrolo avta na poledeneli cesti in se je avto zaletel v drevo. Odpeljana sta bila v bolnišnico v Gettysburgu, tam pa sta bila te dni prepeljana v tukajšnjo Woman's bolnišnico. Obiski začasno niso dovoljeni. Želimo jima skorajšnjega okrevanja!

V nemirnih kolonijah...

CAIRO, Egipt., 18. decembra — V mestu so se vršile velike demonstracije zoper kolonialne države, ki imajo svoja kolonialna posestva v Afriki. Demonstracije so veljale v prvi vrsti Franciji radi razmer v Tunisu in Maroku; dalje pa tudi Veliki Britaniji, katero so označili za imperialistično. Demonstracij se je udeležilo 12.000 študentov.

LONDON, 18. decembra — V londonski spodnji zbornici je bila debata o razmerah v britanski koloniji Kenji, ki leži v vzhodni Afriki. Osvobodilno gibanje v tej koloniji je znano pod imenom Mau Mau. To gibanje ima za cilj, da izžene iz Afrike vse belokožne kolonialne gospodarje. Britanski laboristi so stavili predlog o nezaupnici vladi Churchilla, ki upornike in tudi druge na splošno kaznuje po načelih talstva. Churchill je sicer odnesel zmago, ker je bila nezaupnica odklonjena, toda pokazalo se je, da je postopanje britanske oblasti v Kenji takega značaja, da ima odmev po celi Afriki, odmev, ki je kvaren za Veliko Britanijo.

Kratke vesti

Siamska dvojčka, ki sta bila včeraj operirana in razdružena v operaciji, ki se je izvršila v Chicagu, sta še pri življenju. Eden od njih se počuti popolnoma normalno, dočim je drugi zelo slab. Njegovo stanje se označuje kot kritično.

Dvojčka sta stara 15 mesecev in izhajata iz družine Brodie iz Moline, Ill.

V Angliji je maslo na karte.

V mestu Bromley je bil okraden tovorni avtomobil, ki je vozil 23.100 funtov masla. Vsled te tatvine bo 123.200 Britancev za praznike brez masla.

Državno tajništvo v Washingtonu je zahtevalo od vlade v Pragi, da takoj pusti na svobodo Amerikanka Noela Fielda in tri člane njegove družine. Družina Field se pogreša od leta 1942 in je zadnji proces Slanskya pokazal, da je ta družina v rokah prave vlade. Med njo je tudi Herman Fields, arhitek iz Clevelanda.

KAKO SE ZNEBIŠ NEVŠEČNE PRIČE

NEW HAVEN, 18. decembra — Pred sodiščem je stal Leroy Reddick obtožen, da je kriv smrti zakoncev Wright. Zakonca Wright sta se nahajala v tovornem avtomobilu, katerega je raznesla eksplozija, katero je povzročil Reddick. Pri eksploziji sta zakonca Wright našla svojo smrt. Reddick se je hotel znebiti obeh Wrightov, ki bi morala nastopiti v nekem procesu zoper njega kot priči, pa je Wright vedel, da bi morale izpovedati o njemu le slabo. Za dejanje se bo Wright pokoril celo življenje v zaporu.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
 5231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
 Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
 Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)	
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:	
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):	
For One Year—(Za eno leto)	\$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	6.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.00
For Canada, Europe and Other Foreign Countries:	
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):	
For One Year—(Za eno leto)	\$12.00
For Six Months—(Za šest mesecev)	7.00
For Three Months—(Za tri mesece)	4.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

BILANCA ZDRUŽENIH NARODOV

Včasih se na prvi pogled zdi, kakor da gre sedanja organizacija Združenih narodov po potih bivše Lige narodov in da čaka sedanjo organizacijo neslavni konec bivše Lige. Velika razlika, ki pa naj bi bila tudi edina, naj bi bila le ta, da so sedanji Združeni narodi bili dosledni, so imeli pogum, da so se uprli komunistični agresiji na Koreji.

Je nekaj sličnosti med delovanjem bivše Lige in sedanjih Združenih narodov, predvsem kar se tiče blokov. V bivši Ligi narodov je šlo za trenje med angleškim in francoskim blokom, kakor gre sedaj za trenje med različnimi bloki, poleg dveh naravnost sovražnih—med blokom Moskve in med blokom Washingtona. Vendar pa se zdi, da je politično vzeto sedanji antisovjetski blok v vrstah Združenih narodov notranje še bolj razdvojen, kakor pa so bili bloki bivše Lige. Kadar gre za kolonialna vprašanja, greste redoma skupaj Velika Britanija in Francija. Amerika pa, ki se je rodila ravno v boju zoper kolonialno gospodarstvo, ne more pokazati tiste močne roke, ki bi ji sicer velevala tako njena ustava, pa tudi njeno pojmovanje o sodobnem življenju ljudstev v okrilju lastne samostojne nacionalne države.

Gre za nadaljnji blok latinjskih držav južne Amerike. Samo na sebi bi ta pojav ne bi bil vznemirljiv; saj gre končno za veliki kompleks ozemelj, skoraj za kontinent. Gre za velike narodne, socialne in gospodarske razlike, ki dajejo tem državam svojo vrsto pečat. Vendar pa je ta latinski blok strujen v negativnem smislu, namreč v bojazni, da ga ne bo gospodarsko podjarmil severno ameriški dolar.

Gre za razne bloke držav Azije, ki se pa med seboj drobijo, rekli bi, kakor v podobore, arabski blok in podobno.

Vendar pa so razlike med bivšo Ligo narodov in sedanji Združenimi narodi prav temeljne. Če vzamemo sovjetski blok, ugotovimo, da gre za prvi pojav človeške zgodovine, ko država zmogovalka zasede kak državo, v tej državi pa uvede s silo s pomočjo vojaštva in policije kakor doma, svoj lastni politični režim. Tega pojava ali vsaj podobnega zgodovina ne beleži. Naj si bodo načelno vzeto interesi teh zasedenih držav še tako različni kot se interesi na primer Sovjetske zveze, okupirane države morajo brezpogojno slediti poveljem iz Moskve. Ta značilnost tega bloka daje bloku pečat gotove enotnosti in udarnosti ter brezkompromisarstva.

Vendar pa se nam zdi, da je gospodarska stran državnega in družabnega življenja najznačilnejša razlika med sedanjo organizacijo Združenih narodov in bivšo Ligo narodov. Ligi narodov, ki je nastala po prvi svetovni vojni, so dale pečat—vojne reparacije, torej vprašanje vojne odškodnine. Premagana Nemčija naj plača državam zmogovalkam odškodnino za vsa razdejavanja in škodo, ki jo je z vojno povzročila. Plačaj! In če ne plačaš, te bomo prisilili! Zato so Francozi, ker in ko Nemčija ni plačevala vojne odškodnine, zasedli industrijsko Porurje in se dali iz teh industrijskih dohodkov poplačati.

Pa naj nam kdo danes pove kaj je pravzaprav z vojnimi odškodninami in kdo jih plačuje? Gotovo je, da se poplačujejo Rusi iz nacionalnih dohodkov, ki jih daje vzhodna Prusija in iz tovarn, ki jih v Nemčiji demolirajo v Rusijo pa prenašajo. Gotovo je, da se odškodnino Francozi in Angleži z dohodki tistega dela Nemčije, katerega držijo zasedenega. Toda splošno vprašanje vojne odškodnine visi več kakor v zraku. Imamo opravka z gospodarskim pojavom, ki je menda tudi prvi v zgodovini. Nemčija na primer je premagana država. Po dosedanem pojmovanju bi morala plačati vojno odškodnino državam zmogovalkam. Obratno pa se je zgodilo, da ista Nemčija, vsa njen zapačni del, dobiva milijarde dolarjev iz Amerike, da se ona sama zopet gospodarsko opomore in bo dobila na daljnje dolarje, da se zopet obožori. Torej ameriški dolar!

Pa če vzamemo katerokoli državo, razen držav sovjetskega bloka, vsaka od njih je pravzaprav gospodarsko odvisna od ameriškega dolarja, neizvzemši Velike Britanije in Francije, kaj šele države, ki imajo v politiki in gospodarstvu drugovrstni pomen. Odvisnost od dolarja—to je bistveni značaj sedanjih Združenih narodov. L.C.

UREDNIKOVA POŠTA**POMEMBNA IZNAJDBA ROJAKA**

CLEVELAND, Ohio—Dr. Ivo Černe, ki je prišel pred tremi leti iz Švice v Cleveland, je začel letos spomladi izdelovati na 6904 St. Clair Ave. svoje patentno zaščitene zdravilne kopeli, za katere se pojavlja veliko zanimanje. Na številna vprašanja, kako je prišel na misel svoje kopeli, pripoveduje:

"Vse po slučaju, ki večkrat vlada skoro nad celim človeškim življenjem. Popisal sem to obširno v knjižici, ki jo dobavljam s kopeljo vred, v kratkih besedah povedano, je pa to šlo takole: Sem podvržen revmatizmu in sem že od nekdaj jemal parne in vročezračne kopeli, vendar so mi te zadnje mnogo bolj koristile vsled večje toplote, ki jo človek v vročem zraku lažje preneša, kakor pa v pari. Saj poznate turške kopeli, morda tudi finsko savno, ki so vse samo vročezračne, le savna ima 'shot' ali strel, ko se malo vode polije na razbeljeno kamenje. Prav tako je tudi ruska 'sablica.' Ker mi je bilo tukaj predrago na času in denarju, da bi hodil v javna kopališča, moral sem pa jemati take kopeli za svoje zdravje, če sem sploh hotel ostati pokonci in delati, sem začel premišljevali, kako bi sam to napravil. Sila kola lomi, pa sem našel pot.

"Dosedaj ni nič takega na trgu, če je pa bilo kdaj, so opustili in se gotovo ni obneslo. Ne samo, da se ni obneslo, celo nemogoče so bile stvari, ki jih stari patenti kažejo. Na vse to sem prišel šele v mesecih, ko sem se pečal s svojo idejo in jo gnetel in obdelaval, da bi prišla ven stvar za rabo. Že pred 77 leti je bil izdan patent za nekaj kopalnih plašč, ki naj bi bil neprepusten za paro. Seveda ni bilo nič z njim. Takrat industrija ni še poznala takega blaga, kasneje je prišel gumi, ali kakor tukaj pravite, rubber, pa tudi s tem ni bilo dosti vsled odvrtnega duha in nemožnosti rabe v toploti. Sem sam vse to preskusil, zavrgel mnogo blaga in potrošil denarja, dokler nisem prišel na pravo pot. Takrat so se pa začele težave, ker se je izkazalo, da takega plašča ni mogoče rabiti, dasi je blago odgovarjalo za neprepustnost, visoko vročino in za trpežnost tudi.

"Kaj je pa bila glavna ovira, če je kvaliteta blaga odgovarjala, za nerabnost?"

"Dolgo sem stal pred temi zaprtimi vrati. Namesto, da bi plašč pomagal pri zdravljenju, je nastopil nasprotni učinek, revmatične bolečine so se poslabšale, seveda tudi za prehlad ni koristil. Stari patenti so rabili posebne opore, težke železne stvari, ki so imele nalogo, da varujejo telo dotika s plaščem. Jaz sem se hotel izogniti temu, pa vendar rabiti zrak za izolacijo med vročino v plašču in hladnim zrakom zunaj njega. Stare patentne priprave niso bile drugega kot ena ropotija več za postrežbo, zato niso uspeli njihovi iznajditelji. Jaz sem moral iti drugo pot, pa sem našel izolacijo v obliki posebnih podlog na ramenih in kolenih, da sem prav napravil svoj plašč ali kakor ga imenujem, kep (po angleško 'cape'), ker najbolj odgovarja takemu oblačilu, ki se samo ogrne. S tem sem napravil popolnoma enakovredno kopalno pripravo, kakor jo imajo danes javna kopališča v svojih 'baksah' za potenje.

"Zanimivo je, da je tako politno omaro prvi napravil slavni ameriški zdravnik dr. Kellog za razstavo v Philadelphiji. Najlepše pa pride sedaj. To 'bakso' je videl na razstavi nemški tovarnar, ki je po prihodu domov, napravil isto stvar ličneje in je prišel izvažati v Ameriko, kjer je šla kot tuj izdelek dobro v denar.

"Pač stara reč, da nihče ni doma prerok. Da se je pa to pripetilo dr. Kellogu, je pa še bolj zanimivo. Kako sem jaz svoje težave premagal?"

"Omenil sem že izolacijske podloge, kojih zamisel in izvedba mi je dala največ dela. Slavni Edison je rekel, da obstoji vsak izum iz 2% inspiracije ali navdihnenja oziroma duševnega dela, in 98% perspiracije ali potjenja pri nadaljnjem delu po navdihnenju. Ideja sama je kakor utrinek na nebu, šine v človeka v trenutku, vse drugo je ostanek trdega dela, ki ga je treba dovršiti v potu svojega obraza. Za mene je obstajalo to delo v iskanju in dolgem preskušanju primerne izolacijske podloge, potem v iznajdbi izolacije proti izgubi toplote in za varnost telesa ter končno v primerini razporedbi vsega, da celo stvar napravim dobro porabno, celo za razvajanje Amerikance. S svojimi izolacijskimi podlogami sem zadel dve muhi na en mah: od telesa sem odstranil vsak škodljiv dotik prevročega kepa, obenem sem se pa rešil nerodnih in drugih opor, ki so prejšnjim izumiteljem vse pokvarile. Moj kep leži na ramenih in kolenih kopalca in je ta prav tako varen v njem, kakor v Kellogovi 'baksi,' samo neprimerno ceneje. Pa tudi bi te 'bakse' sploh ne mogel spraviti nikjer v svojem stanovanju. Moja kopalna priprava je praktična za rabo in za spravilo, velja samo mal delček kakke poltilne 'bakse,' ne dela nikakih stroškov v rabi in je enakovredna vsem takim kopalnimi pripravami, ki veljajo 10-krat toliko. Moja kopel koristi celi družini in ne samo posameznikom, ki se sedaj poslužujejo javnih kopališč, da ostanejo zdravi.

"Ali je vročina v tej kopeli enaka onim v 'baksah' javnih kopališč?"

"Seveda je, sicer ne bi mogla služiti za popolno izpotenje, kakor je možno v javnih kopališčih. Ima pa več drugih prednosti pred temi: pravi nočni počitek, potreben po takih kopelih doma v svoji postelji, gotovost, da ni bil kdo pred vami v kopeli, s kako nalezljivo boleznijo, in pa še to, da kopel doma služi v korist cele družine. Precej kupcev je te razloge navedlo, ko so kupili kopel. Vsak računa danes, in je verjetno, da bo treba še bolj, pa ne samo z dolarji, tudi s svojim zdravjem. Če težki časi zalotijo koga v boleznijo, ali slabem zdravju, je izgubljen: Kopeli mojega načina so izvrstno sredstvo za vzdrževanje zdravja. Še to-le: Pred nekaj dnevi mi pride povedat gospa, ki je pred meseci kupila mojo kopel, kako so njene krčne žile na nogah skoro vse že izginile, in kako vesela je, da z rednim kopanjem njena odvisna teža precej popušča. Sam nisem mislil, da bi povečani krvni obtok deloval v tem smislu, pa seveda potenje spravi organizem tudi tukaj v red, ker izloča škodljive snovi iz njega.

"Kako je z izolacijo toplote z ozirom na visoko temperaturo v kopalnem kepu?"

"To je eno dejstvo, na katerem sloni moja patentna zaščita. Izolacija, ki sem jo vpeljal v svojem kepu, ima nalogo, da prepreči slabe posledice, ki jih bi mogla imeti velika razlika obeh toplot v kepu in izven njega. Ta razlika more biti do 80 ali celo 90 stopinj F v kopeli, kjer se greje zrak z fan-grelecem, pri običajni pečki na 1.000 Wattov, je manjša, zato pa seveda traja 15 minut dalje, da se telo primerno izpoti. Te moje izolacijske podloge služijo tudi zato, da na njih leži kep, koža oziroma telo kopalca pa ga niti ne čuti. Je lahek in je na točkah, kjer se dotika telesa, to so ramena in

kolena, primerno tople, dočim je drugod kep vroč, se pa nikjer ne dotika telesa. Tako sem dosegel dvojno izolacijo. Ko sem prekobalil ta klanec, ki me je veljal dosti potu in dela, je šlo vse gladko. Tudi gretje, ki pa z mojim izumom nima nikakega opravka, razen v tem, da poskrbim za kupce primerne grelce in jih pripremam za dobro rabo. Tega tovarne ne napravijo, je preveč ročnega dela v tem. Kupec dobi turško kopel ali savno za dom, da samo pritisne push-button, pa je vse pripravljeno.

"Amerika je dežela izobilja v vsem, pa ni čuda, da je tudi revmatizma na pretek, več kot ga je treba, pa tudi artritis. Ta se me je že loteval, menda samo za poskušnjo v malem prstu na roki, pa sem jo pregnal. Oteklina, ki se je pokazala, je izginila, in če kdaj še kaj ščiplje, hitro izgine po kopeljih. Te pa se mora jemati redno, kakor se tudi redno pometa hiša, tako je treba držati tudi telo čisto od znotraj, ne samo od zunaj."

Iznajdba rojaka je zanimiva in po izjavah oseb, ki so jo preiskusile, koristna. Kdor želi, dobi vsa pojasnila od dr. Černeta samega, če se nanj obrne. —Ad.

Star naročnik se oglašja

BURTON, Ohio—Iz tega kraja se malokdaj kdo oglasi, vsaj v slovenskih listih se ne vidi dopisov ali poročil. Tukaj so po večini sami farmarji, razen nekaj trgovcev in drugih obrtnikov, kajti mesto Burton je majhno, pa še ti lastujejo male ali velike farme izven mesta.

Ker so po večini republikanci, so sedaj prav zadovoljni po značigi njih stranke. Vendar jim drugi nič ne zamerijo, saj so morali čakati celih dvajset let, da se jim je sreča nasmešnila, in kdo ve, za koliko časa! No, dovolj o tem.

Kakor sem imel navado prejšnja leta, da sem šel v Cleveland na frišen zrak, me za letos ne bo pred božičem, mislim pa, da pridem kmalu po novem letu. Vsem mojim prijateljem in znancem želim vesele božične praznike in srečno, zdravo novo leto. Pozdrav vsem naročnikom in čitateljem lista Enakopravnost.

John Breščak.

IGRALCI GREDO MED VOJAKE

HOLLYWOOD, 18. decembra—Igralci in igralki, ki nastopajo po radiu, televiziji in kinu predstavah 65 po številu, bodo šli za praznike med ameriške vojake izven Amerike. Gre za največje tovrstno skupino, kar jih je bilo organiziranih do sedaj. Igralci gredo med ameriške vojake na Korejo, na Aljaski, Novi Fundlandiji in v območju Karibskih otokov. Vojakom bodo priredili za praznike razne gledališke predstave.

Zastopniki "Enakopravnosti"

Za st. clairsko okrožje:
JOHN RENKO
 1016 East 76th Street
 Utah 1-6888

Za collinwoodsko in euclidsko okrožje:
JOHN STEBLAJ
 17902 Nottingham Road
 Ivanhoe 1-3360

Za newburško okrožje:
FRANK RENKO
 11101 Revere Avenue
 Diamond 1-8029

Zahvala

Spodaj podpisana se želiva zahvaliti vsem, ki so naju presenetili za najino 25-letnico zakonskega življenja. Bila sva povabljeni na 35-letnico našega sosed, našega zeta Harry Knausa so pa prosili, da bi igral za njegovo party. Tako se podamo vsi skupaj 22. novembra v Trumbull Town dvorano. Ko prideva v dvorano, pa zadoni od vseh strani "surprise!" sva pa kar ostrmela. Saj je bilo toliko ljudi, katerih sem vedel, da jih ni sosed povabil. Kaj pa je to? Tedaj pa stopita Mr. in Mrs. Joe Strazisar in nama čestitata in pripnejo lepe šopke cvetlic. Tedaj sva se šele zavedela, kaj vse to pomeni in kaj so vse skovali za našim hrbtom.

To so v prvi vrsti izkušeni in ti so: Mr. in Mrs. Joe Strazisar, Mr. in Mrs. Harry Knaus in Mrs. Betty Jeranič. Lepa hvala!

Po prvem presenečenju pa pride še večje. Posedemo se vsi okrog miz, ki so bile vse obložene z najboljšimi dobrotami. Pred nama pa še velik keks za 25-letnico. Po obedu so nama pa odkrili darila, ki so jih kupili in nama bodo v trajen spomin. Bila je krasna srebrna podoba Sv. Sreca Jezusa in Marije in 25-letnica ter lepa krom miza in stoli za v kuhinjo. Lepa vam hvala vsem, ki ste delali in nam privedli tako lep večer, ki nama bo ostal v spominu za vedno. Hvala muzikantom Mr. Harry Knaus, Mr. Valentin "Grill," Herman Kebic, John Košta. Hvala kuharicam, ki so vse tako dobro skuhalo in spekle. Te so: Mrs. Mary Strazisar, Mrs. Betty Jeranič in Urška iz Euclida, ki je sevrila tako dobre krofe in Mrs. Nagode, ki je pomagala. Hvala Mr. George Nagode za lep govor in poročne obrede. Hvala vsem, ki so kaj pomagali ali darovali. Ti so:

Mr. in Mrs. Harry Knaus, Mr. in Mrs. Joe Strazisar, Tony Grill Jr., Mrs. Betty Jeranič, Mr. in Mrs. Valentin Grill, Mr. in Mrs. Max Pevec, Mr. in Mrs. D. Burgett, Mr. in Mrs. H. Cook, Mr. in Mrs. John Košta in družina, Mr. Matt Novak, Mr. in Mrs. P. Novak, Dell Smith, Mr. in Mrs. Tony Hudolin, Mr. in Mrs. Joe Zupančič, Mr. in Mrs. Charles Zamiska, Mr. in Mrs. Valentin Ribič, Mr. in Mrs. Gordon Behm, Mr. in Mrs. Kenny Rohrbough, Mr. in Mrs. William Pevec, Mr. in Mrs. Jerry Lukes, Mr. in Mrs. Al Jeranič, Mrs. Wilma Hudolin in sin Eddy.

Mr. in Mrs. Walter Adams, Mr. in Mrs. Frank Kraves, Mr. in Mrs. Frank Grill, Mr. in Mrs. Vinc. Paverk, Mr. in Mrs. Joe Strazisar Jr., Mr. in Mrs. Mike Zernic, Mr. Frank Zernec, Mr. in Mrs. Valentin Klemenčič, Mr. in Mrs. Joe Kebić, Mr. in Mrs. Harry Novinc, Mr. in Mrs. Frank Znidar, Ray in Sis, Mr. in Mrs. Tony Sustar, Mr. in Mrs. George Nagode, Mr. in Mrs. Ed Novotny, Mr. in Mrs. Anton Grill, Mr. in Mrs. Art Tibiyash, Mrs. Frances Grill, Mr. in Mrs. Frank Knaus Sr. Mr. in Mrs. Steve Ruck, Mr. in Mrs. Adam Ruck, Mr. in Mrs. Stanley Ruck, Mr. in Mrs. Den Omerza, Mr. in Mrs. Otto Zehner, Mr. E. Kuck, Mrs. Litke in Ed, Fred Lemon, Joe Vene, Mr. E. A. Spafford, Mr. in Mrs. N. E. Trask, Mrs. Barber, Mr. in Mrs. Wormbly.

Hvala vsem in vam želimo vesele božične praznike in srečno novo leto vsem skupaj! Če sva spustila kakšno ime oprostite!

Mr. in Mrs. Anton Grill, R. 3, Geneva, Ohio

POZNAJTE ZAKONE
 Nepoznanje zakona ni nikakršen izgovor za kršilce prometnih predpisov. Prometne postavbe so točno in razločno pojasnjene v civilnem oddelku rumenih listov katerekoli telefonske knjige. Čitajte predpise—seznanite se z njimi—predvsem pa UPOSTEVAJTE jih!

Don't gamble with fire—the odds are against you!

Pozdravi naših naročnikov

Iz Coalton, W. Va., se oglašja naš naročnik Mr. Tony Demshar, ki pozdravlja znanec in prijatelje in obenem je obnovil svojo naročnino.

Naš stari naročnik Mr. Anton Kamnik se oglašja iz Springfielda, Ill., ki je obnovil svojo naročnino in obenem pošilja pozdrave uredništvu in upravnštvu Enakopravnosti kakor tudi vsem svojim prijateljem.

Pozdrav uredništvu pošilja skupno z nadaljno naročnino, Mrs. Ana Teran iz Ely, Minn., ki rada čita Enakopravnost, odkar jo prejema.

Enako pošilja najlepše pozdrave poznana Mrs. Josephine, Erjavac iz Jolietta, Ill., bivša glavna tajnica Slovoenske ženske zveze.

Bivši Clevelandčan Mr. Rudolph Ahey, ki je svoječasno tudi živel več let v Detroitu, pošilja najlepše pozdrave iz Rosemead, Calif., kjer ima sedaj svoj dom. Vsem svojim prijateljem in znancem želi vesele božične praznike in srečno ter veselo novo leto.

Vešele božične praznike in srečno, zdravo novo leto želi vsem svojim prijateljem in znancem Milka Kress, zdaj bivajoča v Forest City, Pa., preje pa več let v Clevelandu. Milka je prošlo poletje obiskala staro domovino in upamo, da se bo o priliki oglasila in poročala kaj o svojem potovanju.

Iz Utica, Ill., se oglašja rojak Joseph Skrabla, ki je pred letom dni naročil Enakopravnost na poskušnjo. Sedaj je naročnino obnovil in piše: "Tukaj Vam pošiljam za list 'Enakopravnost' in obnovim naročnino, ker se mi je list priljubil in se mi zelo dopade. Vam voščim vesele božične praznike in srečno novo leto 1953."

Mr. in Mrs. Frank in Anne Paternoster sta bivša Collinwoodčana. Sedaj že nekaj let biva v Glendale, Calif., a prava rada čitata o svojih znanih in prijateljih tu v Clevelandu in po drugih naselbinah, zato sta si tudi tja naročila Enakopravnost in jo redno obnavljata. Pišeta: "Prijetno je čitati v Enakopravnosti novice o ljudeh in krajih, ki jih pozna. Iskreno pozdravljaj Vas in vse najine dobre prijatelje tam. Tukaj je dobro vreme in upava, da tudi pri Vas ni preveč mrzlo."

Zadnje čase smo zopet prejeli več pozdravov od naših rojakov in naročnikov po raznih naselbinah.

Mr. Steve Fabjan iz East St. Louis, Ill., pošilja pozdrave in priložil je naročnino za nadaljnje leto. Piše, da to težko stori, ker je bolan, a rad čita in list mu ugaja.

Tudi iz daljne Kanade se oglašja star znanec Frank Sparmbek, ki biva v Quebecu, a ima sorodnike in prijatelje v Clevelandu, katere pozdravlja. Tudi on je naš zvest naročnik in z veseljem čita novice in druga poročila.

Enako najlepše pozdravlja tudi prijatelj in naročnik Andy Vrtovec iz Cantona, Ohio, ki je obenem obnovil naročnino.

Mrs. Josie Pristave iz Springfielda, Ill., piše, da je mož bolan že šest mesecev. Upamo, da se mu zdravje kmalu povrne.

Mr. in Mrs. Joe in Jennie Lovsin iz Chicago, Ill., pozdravljata vse čitatelje Enakopravnosti in svoje prijatelje. Pišeta, da rada čitata list, ker prinaša dosti novic, zato tudi obnavljata svojo naročnino.

Iz daljnega Walsenburga, Colorado, se oglašja Mr. Ike (pa ne naš novi predsednik Zedinjenih držav—opomba ured.) Urban, kateri se je nekaj časa nahajal na potovanju. Sedaj je zopet doma in ker se mu list dopade ter ga rad čita vsaki dan, je poslal naročnino za nadaljnje leto. Kajko bi nekaj napisali o vašem potovanju, Mr. Urban?

WARWICK DEEPING

USODOVEC

ROMAN

(Nadaljevanje)

Takšne lahkomišelske šale ni so na pogrebih nič redkega; človeška natura je pač človeška natura in se ne mara kazati pretesne. Carslakesko pokopališče, puščoben in odljuden kraj, je ležalo na severvzhodnem polju Minskega griča, kjer so se drevesa stiskala v gruče in se nastavljala vetru hrbet. Tla so bila ilovnata. Zraven groba je ležal kup lepljivih rumenih grud, kakor jih je bila pustila lopata. Vsi navzoči so bili videti čemerni, premraženi in nesrečni; edini srečni obraz je bil obraz gospe Šarlote. Stala je ob grobu z liso rdečice na vsakem licu, saj ni imela za kaj žalovati. Mary je nekoliko pojokala v pisanju pisem.

Ko je bila slovesnost končana, je del Furze klobuk na glavo in se umaknil. Poslednjič je vrgel oči na gospo Šarloto, ki je še vedno stala ob grobu in s svet-

looko, ptičjo nežnostjo gledala vanj. Gospa Freamova si je pritiskala rutico na oči. Ubogi stari Viner! Oh, ti posmrtni dokazi žalosti! In vzdihni olajšanja in tople pijačice pri "Juriju" — in potem: "Domov, dušica — k večerji."

Furze je minil tisi, ki sta strazili pri vratih.

"Ne verjamem, da bi stara ženica dolgo strela brez njega," je menil sam pri sebi; "mislim, da si niti ne želi."

XXIV

"Kaj meniš, Val, ali bi mogla kaj storiti za mojo mater?"

Mary je bila po večerji stopila v knjižnico in našla moža pri pisanju pisem.

"Seveda." Zavelela si je naslanjač pred kamin, sedla vanj in iztegnila roke proti plamenu, čigar svit se ji je razlil po golih laktih prav do neder.

"Oče je imel pokojnino, a mati dobi zdaj samo pet in sedemdeset funtov na leto. Mimi tega nima drugega kakor hišo in nekaj malega obresti."

"Koliko?" "Oh — kakih dvajset funtov, mislim."

"Sto funtov na leto bi zadostovalo?"

"Oh — menda bi. Zelo si dober, Val."

Vendar se ni obrnila, da bi mu rekla hvala, niti se ni ozrla nanj; in tako je sedel za pisalno mizo, slonel na komolcih in opazoval njen ravnodušni hrbet in njena bela, neomajno mirna ramena. Svetiljka z rdečim senčnikom je stala na mizi, vsa ostala soba je bila pa v senci, obrobjena z nerazločnimi vrstami knjig, ki jih ni nikoli nihče odprl. Zelo tih kraj je bila postala; še igrače v njej so bile onemele; pianole se ni bil že nekaj tednov nihče dotaknil, in nihče se ni zmenil za val ZLO, naj je še tako klical.

"Veseli me, da ti morem ustrediti."

Videti je bilo, kakor da bi bil postal še bolj prazen in brezbarven v obraz. Snel je nanosnik, si pritisnil palec in sredinec na zaprte veke in se nato s kratkovidim, otočnim pogledom vnovič ozrl nanjo. Bledel je je nasmehnil, in ta smehljaj je dal njegovemu licu izraz brezupne praznote, kakor da bi se na belem zidu pokazala razpoka. Nato je pobral nanosnik in rahlo potrkal z njim po pivniku.

"Veseli me, da ti morem ustrediti," je ponovil.

Njena bela ramena so se grela, ne da bi trenila, in niso čutila gluhe prošnje, ki je dihal vanje. Molče je sedel za njo, in Maryji se je zdela ta molk samoumeven. Zdaj ji je bilo vse samoumevno — in Fream, ki se je bil navadil, da je imel samega sebe za denarni stroj, za potrepljiv avtomat, ki je sedel v naslanjaču in se podpisoval, ji tega ni očitil. Res so bili trenutki, ko ga je pri tem obhajala groza, in Mary bi mu bila lahko brala to grozo na obrazu. Pa je ni opazila. Zanj je bil samo neizpremenljivi, dolgi, beli, nemi kol v moški podobi, nekakšen kažipot ob znani cesti, ki je vsak dan hodila po njej. Kratkotomalo se ga ni zavedala kot živega človeka, kot preplašenega, zapuščene bitja, ki ga je dušila čedalje gostejša megla skrbi. Zastran nje je lahko kar sedel v svoji megli, ohromljen, poln neme grenkobe, temno se zavedajoč neizmerne posmehe usode. "Denar je koristna reč," je de-

jal in skrilil usta v obupen spaten nasmeh.

"Da, Val, zelo koristna."

Spet si je nataknil ščipalnik. Mary je še vedno strmela v ogenj. Kaj je neki videla v njem? Ali ji ni nikoli prišlo na misel, da utegne nekega dne zmanjkati drv za ogenj? Ne, kako naj bi ji prišlo? Saj jo je imel zavito v bombaž. Zgolj stroj pokvaritvika-degnjem-tomf mfi je bil — stroj. Maryji takisto tuj kakor Ricardove, Millove ali Jevonsove knjige o narodnem gospodarstvu. Menda vobče ni slutila, da se more stroj pokvariti ali obstati. Pričakovala je, da bo v večni delavnosti brez oddiha tekel dan za dnem, kakor popoln avtomobil. Z vedro neskrbnostjo, zavita v svoje kožuhe, se je vozila z njim na plesu in družabna snidenja, v gledališča in na nakupih. Ze najmanjša pokvara, motnja, ki ne bi trajala delj kakor pol minute, bi jo pripravila v začudenje. "Za Boga, Val, kaj pa je?" Da, komaj senčico opokle, temnooke zavzetosti bi pokazala in morda tudi trohico nejevolje.

Ali naj ji pove? Čemu neki? Presunilo bi jo, strašno bi se zgrozila, ko morda niti ni treba, da bi jo pripravljaval v strah. Tak mičen izraz družabnega samozadovoljstva je imela, in tako gladka je bila, tako nedolžna.

Nadaljeval je pismo, ki ga je bil začel, in Mary je kmalu vstala, si položila roko na usta, da bi skrla zehljaj, in krenila proti vratom.

"Najlepša hvala, Val."

Ni ga pogledala.

"Veseli me, da ti morem ustrediti."

Odprla je vrata, stopila ven, kaj in jih rahlo zaprla za seboj. Končal je pisanje in sedel in strmel predse. Kako vražje mučen je bil položaj — in prav zdaj ga je morala prositi denarja! Skrbi, nerazrešena vprašanja, na svoji postelji.

Tanoška železnica. Občna zavarovalna družba; dvomljivi petroleji v Mehiki, rusolasi mačji nezaupni obrazi; pa tisti zadnji občni zbor pri "Crustu in obraz gospoda Samuela Gaiterja in drugi, nedoločno sovražni in dr.", ko je bil vstal in hotel govoriti, pa se je pred vsemi osmešil s svojim jecljanjem. Čudno, kako ga je puščala sreča na cedilu, odkar je bil oženjen! Če ni bilo že greh govoriti o sreči! Ali mar ni zdavnaj čutil, da je bil dotik njegovih prstov izgubil Midovo moč? Za kožo mu je šlo. Spominjal se je, kako je časih deval druge ljudi iz kože, ne da bi pomislil na njihove žene. Nemara da se mu je zdaj obetala enaka usoda; a Maryjine roke niso bile ustvarjene za to, da bi držale skledo pri kolini.

Uboga mala Mary! Bila je njegova zadnja, najdražja pridobitev, živa lutka, maneken. Da, da! Z njim vred bo v kaši, če pride polom. Plaval bosta kakor dve muhi!

Še pred letom dni bi bil lahko prepisal na ženino ime precejšnjo vsoto, a misel, naj da iz rok edini ključ, ki mu ga je bilo pustilo življenje, se mu je upirala. Zdaj je bilo prepozno. Pregloboko je bil zabredel — do vratu, kakor pravijo ljudje. In potem, tiste Gaiterjeve besede: "Dragi prijatelj, ali sva velika moža, ali sva pa lopova. Torej bova velika moža." Gaiter je bil hladnokrven kakor maček. Mar je bil Fream res izgubil pogum — mar ga je bil pustil v tistem montecarlskem hotelu?

Zastran podpore gospe Šarlote pa ni prišlo do tega, da bi bil mogel komu ustrediti. Stara gospe mesec dni po moževi smrti veselo, da, kar nekam zmago-slavno obolela za pljučnico. Podprta z blazinami je z zariplim obrazom in z očmi, kakor da bi zrla čez rob tega sveta, sedela na svoji postelji.

"Še ta teden, Nellie, bom združen s svojimi ljubimi."

Sestrična Nellie se je zgrozila, zakaj v glasu gospe Šarlote je zvenelo globoko prepričanje.

"Brzjavila bom v Weyfleet."

"Oh, dekletoma? Ti dve sta zmerom tako oddani. Počakajva še dan ali dva. Najprej vzemirjenje zaradi ubogega Hesketha, in zdaj zaradi mene. Počakajva kak dan, Nellie."

Sestrična Nellie je prestregla zdravnika.

"Pravi, da bo umrla."

"Tako?"

"Sama hoče tmeti. Vsa razburjena je od te misli."

"Potem — bo umrla. Da, kar brzjavite — seveda — razen če —"

Sestrična Nellie je brzjavila, in to Maryji; kajti po Nellijini sodbi Mary še ni bila izgubljena za zveličanje, če bi se le hotel potruditi in jo razpeti na križ.

Nad Klaro je bila zdavnaj obupala; niti govora ni bilo o tem, da bi kdaj živ človek spravil Klaro na takšen raskav Koslesa.

Z zmago-slavno vneto v oči, čeprav je bila podprta in čeprav je lovila sapo, je gospa Šarlota dejala: "Rada bi govorila z gospodom Furzeom."

Nellie je bila v zadregi, ker je vsak čas pričakovala Freamovega voza; zdaj je bila ura šest, avtomobila pa od nikoder.

"Da, ljuba. — Samo nikar se ne vznemirjaj."

Hotela je po tolažit, a gospe Šarlote ni bilo do dobrih besed.

"Kaj bi to. Z gospodom Furzeom hočem govoriti."

"Ali naj pošljem ponj?"

Gospa Šarlota je pokimala.

In tako je Nellie s praga poklicala dobrega Coo-dea in ga poslala na "Usodovec." Vrnil se je

s Furzeom pri svitu februarskih zvezd in obstal pred svojo vrtno leso in premišljeval, kako žalostna reč je življenje — tačas, ko je šel Furze na vrh h gospe Šarlote. Furze se je čudil, češ, kaj mu neki ima povedati. Ko je pa izpregovorila, se mu je obraz zmehčal in zmračil. Gledal je v ogenj.

"Nimate se za kaj kesati, gospa Vinerjeva. Da, da, obljudim vam."

Ko je vstal in se poslovil od nje, je začel avtomobilski motor; obstal je na vrhu stopnice. Spodaj so se odprla vrata. Buh mrzlega zraka in glasov mu je planil naproti.

"Kako je z njo?"

"Tebe čaka, Mary!"

"Z vlakom sem prišla; zato sem tako pozna. Seveda ostanem tu. Na, moja denarnica in bodi tako dobra pa plačaj taksi. Takoj pojdem gor."

(Dalje prihodnjič)

NAZNANILO IN ZAHVALA

S tugo in žalostjo v naših srcih naznanjamo vsem sorodnikom in prijateljem, da je nemila smrt pretrgala nit življenja naši ljubljeno soprogi in dobri materi ter sestri



Antoniji Škerl

rojena SMRDEL

Blagopokojnica je preminila po kratki bolezni dne 19. novembra 1952. Pogreb se je vršil dne 24. novembra iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi in po opravljenih pogrebnih obredih ter maši-zadušnici v cerkvi Immaculate Conception smo položili njeno truplo v naročjo materi zemlji k večnemu počitku na pokopališče Calvary.

Pokojnica je bila doma iz vasi Št. Peter na Krasu, fara Slavina, odkoder je prišla v Ameriko leta 1913 in bivala ves čas v Clevelandu. Stara je bila 62 let.

V dolžnost si štejemo, da se tem potom iskreno zahvalimo vsem onim, ki so položili lepe vence in cvetje h krsti pokojne, kar nam je bilo v tolažbo in dokaz, da ste pokojnico ljubili.

Dalje srčna hvala vsem onim, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj njene duše.

Lepa hvala vsem, ki so prišli pokojnico pokropiti ko je ležala na mrtvaškemu odru, kakor tudi vsem, ki so jo spremili na njeno zadnji poti na pokopališče.

Hvala lepa pogrebcem, ki so nosili krsto. Enako najlepša hvala duhovščini cerkve Brezmadežnega spočetja na Superior Ave. za molitve in cerkvene pogrebne obrede.

Našo zahvalo izrekamo tudi pogrebnemu zavodu Joseph Zele in sinovi za vso poslugo v dneh smrti kakor tudi za lepo urejen pogreb.

Bodi vsem, ki so nam stali ob strani, nas tolažili in z nami sočustvovali ter bili v pomoč na en ali drugi način ko nas je zadelo kruta usoda, izrečena topla zahvala.

Preljubljena soproga, draga mati in sestra. Kruta smrt te je odvedla s sabo, nas pa zapustila žalostne in objokane. Zdaj počiva Tvoja trupla na božji njivi, Tvoja duša pa se raduje nad zvezdami, kjer ni skrbi ne trpljenja. Ne moremo verjeti, da Te več med nami ni, toda zaman Te iščejo naše oči in zaman se oziramo za Tabo. Spomin na Tvoje dobro srce pa si ohranimo do konca naših dni, ko tudi mi pridemo tja, kjer si Ti.

Počivaj v miru—snivaj sladko!

Zalujoči ostali:

JOSEPH, soprog
STANLEY in JOSEPH, sinova
ANGELA KASTELIC in IVANKA, sestri
v stari domovini pa zapuščata tri brate
in eno sestro

Cleveland, Ohio, dne 19. decembra 1952.

Naznanilo in zahvala

Žalostnega srca naznanjamo vsem sorodnikom, prijateljem in znancem, da je za vedno zaprla svoje mile oči naša draga mati in sestra.

MARY YENC

1888 - 1952

ki je, previdena s sv. zakramenti preminula na dan 19. novembra 1952 leta.

Pokojnica je bila rojena leta 1888 v Ivanči gorici, fara Zatična na Dolenskem. V Ameriko je prišla leta 1913.

Pogreb se je vršil 22. novembra 1952 iz pogrebnega zavoda A. Grdina in Sinovi v cerkev sv. Kristine na 222. cesti, kjer je za pokoj duše pokojnice bila darovana sv. maša zadušnica. Po opravljenih cerkvenih in verskih obredih je njeno truplo bilo prepeljano na pokopališče Kalvarija in tam položeno k večnemu počitku.

V dolžnost si štejemo, da se s tem prav lepo zahvalimo Rev. Bombachu in Rev. Teknappu za česte obiske pokojnice med njeno boleznijo, za tolažilne besede, za podelitev sv. zakramentov, za opravljene cerkvene in verske obrede ter za spremstvo na pokopališče.

Naša iskrena zahvala vsem, ki so ob krsto pokojnice položili tako lepe vence cvetja in ji s tem izkazali svojo ljubezen, spoštovanje in zadnjo čast.

Ravnatoke se lepo zahvalimo vsem, ki so darovali za sv. maše, ki se bodo brale za mir in pokoj duše pokojnice. Topla zahvala vsem, ki so pokojnico prišli kropiti, moliti ob njeni krsti in ki so jo spremili na njeno zadnji poti na pokopališče.

Naša zahvala pogrebcem, ki so nosili krsto.

Iskreno se zahvalimo vsem, ki so na dan pogreba dali na razpolago svoje avtomobile in tako dali priliko mnogim, da se pogreba udeležijo.

Lepa zahvala vsem, ki so nam pismeno ali ustmeno izrekli svoje sožalje.

Iz srca se zahvalimo vsem, ki so nam s svojo pomočjo, naklonjenostjo in simpatijami stali ob strani v teku bolezni pokojnice in v dnevih njene smrti.

Hvala pogrebnemu zavodu A. Grdina in Sinovi za vzorno urejen pogreb in za vsestransko izvrstno postrežbo.

Draga mati in sestra, počivaj v miru v blagoslovljeni ameriški zemlji. Tvoji duši pa daj Bog večni mir in pokoj! Hvala Ti za vso ljubezen, težave in skrbi, ki si jih imela na tem svetu z nami, ko si nas odgajala. Za vse to in za vse trpljenje, ki si ga vdano prenašala v teku zadnjih let, naj Te dragi Bog obilno poplača. Mi pa se Te bomo z ljubeznijo in hvaležnostjo spominjali do konca naših dni.

Spavaj mirno—snivaj sladko!

Zalujoči ostali:

FRANCES por. VELKOVAR, hčerka
JOHN, VICTOR, sinu
MARY, JENNY, sinahe
STANLEY, zet
FRANCES por. STEFE, sestra
FRANK NANGER, brat
JOHN KARLIC, polubrat

Cleveland, Ohio, dne 19. decembra 1952.

CHICAGO, ILL.
FOR BEST
RESULTS IN
ADVERTISING
CALL
DEarborn 2-3179

WANTED TO RENT

RESPONSIBLE Mother, employed adult son, want 4 room unfurnished apartment. Prefer Cicero. Near good transportation. Moderate rental.

Stanley 8-8737

RESPONSIBLE Business Couple need 3-4-5 room unfurnished modern apartment. Good location. Austin or Cicero preferred. Moderate rental. Call Mrs. Smith.

LAfayette 3-2900 ext. 215 or COLUMBUS 1-6676 after 5

BURNED OUT OF HOME! Reliable couple and 1 year old son need 4-5 unfurnished rooms for immediate occupancy. Prefer Austin. Moderately priced rental. Please help us! Call Krause

ESTebrook 8-4085

RESPONSIBLE Optometrist, wife, little child and infant, need 2 bedroom unfurnished apartment 4-5 rooms. Prefer N. or N.W. Moderate rental.

Museum 4-0885

BUSINESS OPPORTUNITY

FOR SALE BY WIDOW — Best offer. Must sacrifice due to personal reasons. FOOD SHOP. Fully equipped. Well established. Good business and location with living quarters in rear. Near everything. Good for couple. See to appreciate. Real value.

RAdecliffe 3-9820

REAL ESTATE FOR SALE

SHINGLED 2 FLAT BUILDING — 1-4 1/2, 1-4, attic, basement, furnace heat by stoker, automatic, hot water, modern bath, 2 car garage. Best offer. See to appreciate.

LAwndale 1-8989

KO LJUDJE SE NISO POZNALI UR

Zdaj si življenja brez ure skoraj ne moremo zamisliti. Malo je hiš, pa naj bodo še tako revne, ki ne bi imele ure. Isto velja za posameznike. Težko si človek misli čase, ko ljudje ur-sploh niso poznali. Kako pa so se takrat spoznali na čas? Pomagali so si z opazovanjem gibanja in lege Sonca, Lune in zvezd.

Dneva ni bilo težko meriti po sončnem vzhodu in zahodu, mesece pa so ljudje merili po luninih menah. Ko pa so opazovali Sonce, so videli, da ne vzhaja in zahaja zmeraj na istem kraju, da njegova lega glede na zvezde in luno ni zmeraj enaka, da pa se po določenem času vendarle ujema z lego, v kateri je bilo poprej. Ko so to opazili, so razdelili leto na mesece in dneve. Kako pa je bilo z dnevom?

V trajanju nekaterih pojavov je nekakšna pravilnost. Enako debela in dolga sveča potrebuje zmeraj enak čas, da dogori. Prav tako je zmeraj potreben enak čas, da se iz istega vrelca napolni ista posoda. Med prvimi pripomočki za merjenje časa sta bili tudi dve med seboj povezani posodi. Iz zgornje je skozi ozko odprtino tekla v spodnjo droben pesek. Trajalo je približno eno uro, da je ves pesek stekel iz ene v drugo posodo. Približno takšne posode imamo še zdaj in nekatere gospodinje jih uporabljajo za kuhanje jaje v mehko.

Prve ure na kolesca so najbrž izumili Arabci okrog leta 850 pred našim štetjem. Prve velike ure pa so bile postavljene v zvonike šele okrog leta 1300. Sedanje ure gredo v glavnem po istem sistemu z zobčanicami kolesci tako, da se zobci enega zatikajo v zobce drugega in se vsi hkrati sučejo.

Morda bi kdo mislil, da zdaj, ko imamo najrazličnejše ure od velikih v zvoniku do majhne zapestne, ljudem za merjenje časa ni več treba opazovati vesoljstva in nebesnih teles. Najbolj zanesljivo, najpravičnejše pa je gibanje nebesnih teles. Zato v zvezdarnah vsak dan prav po gibanju zvezd določijo čas, ki ga potem sporoče bližnjim radijskim postajam, po katerih ljudje kontrolirajo natančnost svojih ur.

KAKO NAJ SE HRANIMO STARI LJUDJE

Pravilna prehrana je važna za vsakega človeka, zlasti na stara leta. Stari ljudje jedo navadno preveč ali premalo. Nekateri jedo premalo iz neutemeljenega strahu pred nekaterimi živili, da so za prebavo pretežka. Zato njihovo telo ne dobiva potrebnih snovi. Še manj pa ustreza starim ljudem preobilna hrana. Mnogi stari ljudje mislijo, da jim koristi, če mnogo jedo. Preobilna hrana pa je največkrat vzrok vseh bolezni, ki se pojavljajo na stara leta (arterioskleroza, motnje v prebavi itd.).

Prileten človek bi moral jesti nekoliko manj kakor normalno jedo odrasli. Njegova hrana mora biti lahko prebavljiva, da v črevesju ne nastanejo strupi, ko se razkaja. Zdravniki pa tudi vedo, da je nevarno, če star človek iznenada spremeni način

prehrane. V tem primeru utegnejo nastati škodljive reakcije. Na splošno naj bi priletni ljudje jedli nekoliko manj, ker telo na stara leta nima tolikšnih organskih potreb po maščobah, beljakovinah in ogljikovih hidratih kakor v mladosti. Hrana starih ljudi ne bi smela biti enolična. Star človek naj ne je preveč sladkih jedi in peciva, ker se kaj rado zgodi, da se poveča količina sladkorja v krvi.

Mesa, rib in jaje starim ljudem zdravniki ne odsvetujejo, čeprav je organizmu na stara leta ta hrana manj potrebna kakor v mladosti. Dnevni obrok mesa in rib naj bo približno 60 do 100 gramov. Vse vrste mesa lahko stari ljudje jedo, čim manj pa jim priporočajo zdravniki jesti mastno meso, klobase, konzerve, drobovine in nasoljeno meso. Jajca lahko zamenjajo meso ali ribe, toda samo po dve največ trikrat na teden.

Starim ljudem priporočajo zdravniki mleko, zlasti kislo. Sadje jim je nujno potrebno. Važno je v prehrani starih ljudi tudi presno sadje, marmelada in kompoti. Stari ljudje naj bi se izogibali žganja, likerjev, konjaka, ruma in močnih vin, v hrani pa vseh jedi z močnimi začimbami in težko prebavljivimi omakami.

HRVATSKI ZNANSVENIK V SAHARI

Proučeval je razne geološke posebnosti afriške zemlje

Hrvatski znanstvenik, predavatelj na prirodoslovno-matematični fakulteti za anorgansko kemijo in geokemijo ter predstojnik laboratorija za raziskave mineralnih vod balneološko-klimatološkega instituta v Zagrebu dr. Stanko Miholić se je vrnil nedavno iz Sahare. Že 30 let proučuje mineralne vode. Posebno pozornost je posvetil ugotavljanju težkih kovin, katerih sledove nahajamo v mineralnih vodah — bakra, kositra, svinca, cinka itd. Dognal je, da je v nekaterih mineralnih vodah, kakor na primer v Stubiških pri Krapinskih toplicah, večinoma cink, v drugih, kakor Lipik in Daruvar, svinec, v mineralni vodi v Ildizi pri

Sarajevu in Bukoviški banji v Srbiji pa kositer.

To je treba pripisati različni geološki starosti razpok, po katerih prihajajo mineralne vode na površje. To ga je napotilo, da je začel proučevati eruptivno kamenje in določati njegovo starost z radioaktivnimi metodami. Tako je odkril geokemijsko metodo za proučevanje ležišč rude. O tem je poročal na mednarodnem geološkem kongresu leta 1948 v Londonu ter objavil nekaj znanstvenih del v Angliji in Ameriki. Na podlagi teh del ga je švedska rudosledna družba Boliden povabila, naj bi s švedskimi strokovnjaki podrobneje obdelal to metodo. Raziskave so

pokazale, da so v Laplandu tri vrste granita, na katere so vezana ležišča rud. Isto velja za Afriko, le da je tam povezanost granita z rudami mnogo preprostejša.

Ker je bil letos jeseni v Alžiru mednarodni kongres geologov, na katerem je dr. Miholić predaval o mineralnih vodah našega jadranskega področja, je porabil to priložnost, da je geološko proučeval nekatera področja Afrike. Pridružil se je skupini tujih geologov in se napotil z njimi v Saharo. Francoski geologi so mu pomagali zbrati vzorce saharskega granita. Njihovo geološko starost bo določil v Zagrebu.

Dr. Miholić je pripovedoval,

da Sahara ni več neskončna puščava, po kateri se prebijajo dolge karavane velblodov. Vse to je stvar minulosti. Čez Saharo so speljane asfaltirane ceste, po katerih vozijo avtomobili, avtobusi in kamioni, potniki pa se ustavljajo v razkošnih hotelih, ki prav nič ne zaostajajo za najboljšimi evropskimi. Vendar pa potnik v Sahari še vedno naleti na težave. Iznenada prihrumi peščena vihra in zasuje asfaltirano cesto s kupa puščavskega peska, da motorna vozila ne morejo ne naprej ne nazaj. Sahara tudi ni brez vode, kakor ljudje navadno mislijo. Redko, vendar pa vsako leto vsaj enkrat se utrgajo oblaki in v nekaj urah se peščena puščava spremeni v velika jezera,

po dolinah pa pritečejo deroče reke. Geologi so šli do oaze Ourgla, tisoč kilometrov daleč v Saharo.

V saharskih oazah Alžira prebivajo arabska plemena. Oaze so navadno središča velikega puščavskega področja, oddaljene druga od druge kakih 200 kilometrov. To so trgovska in obrtniška središča, večkrat podobna mestom. Oaza Biskra ima 30.000 prebivalcev, moderne trgovine, banke, kinematografe, javna kopališča itd. Oaze nastanejo blizu vrelcev vode, ki so bodisi naravni bodisi umetni vodnjaki. Ograjene so z visokimi zidovi, ki so bili prvotno namenjeni obrambi, zdaj pa prebivalce varujejo pred puščavskim peskom. Geologi so obiskali tudi "sveto" mesto Beni Izghan, kjer je prepovedano kaditi in kjer noben tujec ne sme prenočiti. Gospodarji oaz so poglavarji arabskih plemen.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO, ZDRAVO NOVO LETO želiva

vsem prijateljem, posetnikom in znanem!

FRANK in MARY LOVŠIN, lastnika

PALMS CORNER

ROUTE 1, NEW SMYRNA BEACH, FLA.

tel. 582-J1

Priporočava se za obisk gostilne, kjer postreževa s pivom, vinom in prigrizkom.

USTANOVILJENO 1908

Zavarovalnico vseh vrst vam točno preskrbi

HAFFNER INSURANCE AGENCY

6106 ST. CLAIR AVENUE

VAŠE JAMSTVO ZA NAJBOLJŠE JE ...

MONCRIEF

NAPRAVA ZA GRETJE IN PREZRAČENJE

THE HENRY FURNACE CO., Medina, Ohio

Novo 4-stanovanjsko zidano poslopje na Lake Shore Blvd.

Vsako stanovanje ima dve spalnici, sprejemnico, kuhinjo, kopalnico, obito s ilovnatimi ploščicami, klet, garažo in solne proce na drugem nadstropju. "Forced air" gorkota za vsako stanovanje posebej. Plinski vodni grelci. Calcinatorji, električne ledenice in kuhinjske peči.

To krasno vse zidano poslopje se nahaja na zelo primernem kraju, priročno do šol, transportacije, trgovin, itd. Ekspresna vožnja do Square, 20 minut.

To je prav dobra investicija. Za nadaljne podatke se obrnite na lastnika in gradbenika.

FRANK E. STRUMBLY - Hillcrest 2-4479

Domači mali oglasnik

GOSTILNA

MIHČIČ CAFE

7114 ST. CLAIR AVE.

Tony & Jean Selan, lastnika

Dobro pivo, žganje in prigrizek ter slastno vino

ENDICOTT 1-9359

Odprto od 6. zj. do 2.30 zj.

THREE CORNER CAFE

1144 EAST 71st ST.

FRANK BARAGA, lastnik

Izvrstno pivo — vino — žganje in okusen prigrizek.

Se priporočamo

MOLLY'S BAR

7508 ST. CLAIR AVE.

Stanley Urbic in Bill Hraster, last.

Vabimo prijatelje na obisk naše moderne gostilne, kjer vam postrežemo vedno z najboljšim pivom, vinom in žganjem ter z okusnim prigrizkom. FINA GODBA ZA ZABAVO VSAKO SOBOTO.

HECKER TAVERN

John Sustarić in Frank Hribar

ENDICOTT 1-9779

1194 EAST 71st ST.

Pivo, vino in žganje ter okusen prigrizek.

Odprto do 2.30 zjutraj

MARIN'S TAVERN

7900 ST. CLAIR AVE.

Stanley in Mamie Marin, lastnika

NAJBOLJŠE VINA, PIVO IN ŽGANJE!

Dobra družba.

Se priporočamo.

ZA DOBRO PIJAČO IN PRIGRIZEK

obiščite

LOUIS in JEAN STRUKEL

6220 ST. CLAIR AVE.

CVETLIČARNE

SLOVENSKA CVETLIČARNA

Jelenc Florists

15302 WATERLOO RD.

IVanhoe 1-0195

THOMAS FLOWER SHOP

SLOVENSKA CVETLIČARNA

15800 WATERLOO RD., IV 1-3200

Albin, Andy in Fred Thomas, lastniki

Cvetlice za poroke, pogrebe in druge namene. Točna postrežba.

GOSTILNA

JOHN SAURIC

JOHN LENARSIC

CAFE — 7601 ST. CLAIR AVE.

PIVO - VINO - ŽGANJE

Vedno dober prigrizek in prijazen družba.

Mr. in Mrs. Anton Kotnik

GOSTILNA

7513 ST. CLAIR AVE.

Za kozarec dobre pive, vina ali žganja ter za okusen prigrizek pridite k nam.

Vedno prijazna postrežba in vesela družba.

AVTOMOBILSKA POSTREŽBA

MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st ST. — UTAH 1-3040

Max Zelodec, lastnik

Nove avte, ki so poškodovani, popravimo, da zopet izgledajo kot novi.

SUPERIOR BODY & PAINT COMPANY

POPRAVIMO OGRODJE IN FENDERJE

Prvo vrstno delo.

Frank Cvelbar

6605 ST. CLAIR AVE.—EN 1-1633

RICH BODY SHOP

1078 E. 64 ST. — HE 1-9231

FRANK RICH, lastnik

Popravljamo motorje, zavore in ogrođa ter sploh vsa popravila pri avtu.

Barvanje avtov je naša posebnost. Delo prvo vrstno.

RE-NU AUTO BODY CO.

Popravimo vaš avto in prebarvamo, da bo kot nov. Popravljamo ogrođe in fenderje. Varimo (welding).

J. POŽNIK — GL 1-3830

982 E. 152 ST.

BARVAR

FRANK KLEMENCIC

Barvar in dekorator

18715 MUSKOKA AVE.

Tel.: IV 1-6546

Priporočam se za barvanje in dekoriranje hiš in poslopij, zunaj in znotraj. Jamčeno delo po zmernih cenah.

Oglašajte v ... Enakopravnosti

OGLAŠAJTE V ENAKOPRAVNOSTI

NE JUTRI, DANES

še se odločite za nakup črnotone zdravilne kopeli, ker bo sicer prepozno, če vaši prehladi, revmatizem zastarijo in se zagrijejo v telo.

CHERNE HEALTH BATH

6904 St. Clair Ave., EXpress 1-8265

Cleveland 3, Ohio

Prijatelj's Pharmacy

PREScription SPECIALISTS

Zastonj pripeljemo na dom

St. Clair Ave., vogal E. 68 St.

ENDicott 1-4212

ST. CLAIR HARDWARE

7014 St. Clair Ave., UT 1-0926

Laddie Pujzar — Joe Vertocnik, last.

PLUMBERSKE POTREBSČINE

— ORODJE — ŽELEZINA — KLJUČAVNICE — ELEKTRIČNI PREDMETI — BARVE

JOHN PETRIC

GEORGE KOVACIC

UNIJSKA BRIVNICA (preje Lipanje)

Vedno najboljša posluga.

Se priporočava.

761 EAST 185th STREET

Pri nas radevolje

POSILJKE V JUGOSLAVIJO

PRIPRAVIMO ZDRAVILA ZA

MANDEL DRUG CO.

15702 Waterloo Rd.—KE 1-0034

PAPIRAMO IN BARVAMO

Prvo vrstno delo, zmerne cene

Pokličite za proračun.

Se priporočamo.

Geo. Panchur in Sinovi

16603 Waterloo Rd.—KE 1-2146

Trgovina s stenskim papirjem in barvo.

Wallpaper Steamer for Rent

NAPRODAJ

HIŠA ZA 2 DRUŽINI

se prod. Po 5 in 5 sob, fornice na plin. V dobrem stanju. Lahko takoj prevzamete. Lastnik vpraša \$9,500.

Vpraša se lahko kadarkoli.

5322 HOMER AVENUE, od E. 53 St. in St. Clair Ave.

IŠČEJO STANOVANJE

MLADA SLOVENKA.

ZAPOSLENA,

IŠČE STANOVANJE S 2 ALI 3 SOBAMI.

Pokličite kadarkoli

PO 1-7426

V NAJEM

2 SPALNI SOBI

se odda v najem dvema zaposlenima dekletoma ali pa dvema poslenima fantoma ali mlademu poročenemu paru.

Pokličite

KE 1-0570

DELO DOBIJO MOŠKI

UPOKOJEN MAŠINIST

zmožen brusenja orodja in za lahka dela v "tool crib."

Plača od ure.

MARQUETTE

METAL PRODUCTS CO.

1145 Galewood Dr.

(cesta južno od St. Clair Ave. v 14500 bloku)

YOU can be the woman of the year

PREPARE FOR NURSING—the most needed profession for women in a National Emergency

Talk to the Director of Nurses at your local hospital, or apply to a college or hospital School of Nursing.

DARILO TRAJNE VREDNOSTI—

mehak modroc White Dove izdelka,

NA KATEREM SE BOSTE UDOBNO ODPOČILI

now you can rest as nature intended...

ON-THE-LEVEL

you will enjoy

EXTRA FIRM

Sleeping Comfort

AT **79.50**

Check These Features:

- Spring construction extra heavy with 308 coil locked in position
- Double insulation of sisal pads plus latexed hair pads
- Covered in Beautiful Rayon Damask
- Prebuilt borders with quilted side walls to insure a seat edge that will not sag
- Cord handles anchored in steel springs
- Deeply button tufted to hold its shape permanently
- Guaranteed for 20 years by H. Goodman, Inc., Makers of "White Dove" Sleep Products

Look into the matching box spring

Heavy, hardwood frame doweled and glued... with allsteel web bottom! 80 double cone coils 8 inches deep (ordinary coils are 6-in.) All coils are hand tied 8 ways... with Italian twine!

79.50

BRODNICK BROS.

APPLIANCES & FURNITURE STORE

16013-15 WATERLOO RD. IV 1-6072 - IV 1-6073

ODPRTO DO BOŽIČA VSAK VEČER DO 9. URE

SOCIAL SECURITY FOR CHILDREN

The title of this essay does not imply the payment of weekly assessments or the receipt of monetary pensions by children but it refers to that security, in society, which is the right of every child everywhere.

Attention is called to the truism that all children, from birth to adulthood, are dependent upon someone, some older person, for their safety and for protection against all physical and mental hazards. The first obligation would seem to be that of parents, but there is also the obligation of every citizen, every group, every school, every church, every agency and every administration. We adults, you and I, have a responsibility to each child whether related to us or a total stranger. For instance:

Only yesterday I read of the death, by suffocation, of a small child who was trapped in an abandoned ice-box, or freezer. This tragedy has been reported perhaps ten times, to my knowledge, in as many years. Well, someone left this ice-box in a convenient place for the child to reach; someone left the lid ajar so that a small child, given to exploration, found it inviting, crawled in, the lid closed—and the coroner gave the verdict.

The holiday season, with the youngsters home from school, with all the crowds and excitement, with home and public celebrations and festivities, offers countless threats to child safety and attention must be called to them. It is said that one should not teach by inculcating FEAR but, for my choice, give me a scared, living, unhurt infant or child in preference to one who has been killed or maimed or subjected to terrible suffering due to neglect somewhere along the line. And so the writer is persuaded to merely list important DON'Ts with the conviction that there are enough permissive DO's to allow any child a delightfully

safe and Merry Christmas and Happy New Year. It might be added that children who are taught complete obedience will suffer fewer distressing accidents.

GUARD AGAINST THESE:

BURNS: From Christmas-tree conflagrations; bonfires; pulling kettles from kitchen stoves; playing with matches and lighting cigarettes for Dad; carrying lighted candles in pagents, and from open fireplaces.

FALLS: From open windows; insecure porch-railings; stairways and banisters; toys left on floors; icy sidewalks and steps.

AUTO AND TRAFFIC: Harum-scarum crossing of streets; disregard of traffic signals; playing in cars parked negligently on hills; being allowed to stand up in moving cars; playing around cars monoxide from defective mufflers or from being in closed garage with motor running; careless use of sleds in drive-parked in driveways; carbon ways and streets.

TOYS: Sharp, pointed toys; toys and cribs painted with lead paint; air-guns and pop-guns; short-circuits in electrical toys.

FOOD: Over-eating; choking on large pieces of food and on bones; over-indulgence in candy, carbonated drinks and sweets; alcoholic drinks; unbalanced diet.

MISCELLANEOUS: Electro-cution through allowing a small radio, electric-hair-dryer or fan to slip into the bathtub; cuts from carving-knives or jack-knives; mistaking pills of strong drugs and aspirin for candy pills; poison by lye, coal-oil, iodine, etc.; injuries from rough play with larger children; and a thousand others which you will be able to list.

BUT, WITHAL, A MERRY CHRISTMAS FOR YOU AND YOURS

A. W. Thomas, M. D. Chief, Subdivision of Maternal & Child Health



Top creamed onions with toasted, slivered almonds. Wonderful!

Crisp, tasty croutons do things for salads as well as soups: Toss about 2 cups toasted bread cubes in this mixture: In a skillet heat vitaminized margarine, add salt, onion salt or a cut clove of garlic. When croutons are well coated, drain and serve afloat on soup or in a tossed green or mixed vegetable salad.

As fall moves into winter flowers become more expensive. For dining table decorations learn to make attractive center-pieces with colorful vegetables, sometimes with leaves, occasionally with a flower or two. With a bit of imagination and ingenuity, you'll have fun making all sorts of arrangements.

Perhaps you've already stored summer's wearing apparel till next year—if not, check everything for spots. Easier to remove them now than later. Carefully polish all footwear, particularly leather shoes, with a good paste or wax-liquid polish, which will help keep the leather supple. Shine winter footwear before you wear it, too, not only for appearance but to lubricate the leather.

Plentiful grapes this fall beg to be used every way you know how. Eat them out of hand, of course; use in fruit salads; chop and add to diced chicken, celery and real mayonnaise. Preserve them, too.

More talk of grapes—do 'em this way to top a table fruit centerpiece: Dip clusters of grapes in egg white, coating each grape well. Drain on a cake rack, then dust generously with fine granulated sugar. We call these beauties "Snow Grapes."

To make sweet cream sour, and two tablespoons of lemon juice or vinegar to one cup of sweet cream. Let stand in a warm place for about fifteen minutes; cream will then be ready to use.

BLOOD DONOR SESSIONS

Special donor sessions for the Cleveland Regional Blood Center have been scheduled according to Louis S. Bing, Red Cross Chapter Chairman, to assure a constant flow of whole blood to Korea and to keep a full supply of whole blood in the local blood bank over the holiday season.

In addition to the regular sessions which are held on Mondays from 10 a. m. to 4 p. m. and Thursdays from 2 p. m. to 8 p. m. the Red Cross Blood Center at 1227 Prospect Avenue, will be open as follows:

Wednesday, December 17 from 3 p. m. to 9 p. m. Monday, December 22 from 10 a. m. to 4 p. m. Tuesday, December 23 from 2 p. m. to 8 p. m. Friday, December 26 from 10 a. m. to 4 p. m. Monday, December 29 from 10 a. m. to 4 p. m. Tuesday, December 30 from 3 p. m. to 9 p. m. Friday, January 2, from 10 a. m. to 4 p. m.

The Blood Center will not be open on Christmas or New Years Day.

Blood donors can make appointments by calling the Blood Donor Service at Red Cross Headquarters, Superior 1-8000.

CARST MEMORIALS
Kraška kamnoseška obrt
15425 WATERLOO ROAD
IVanhoe 1-2237
Edina slovenska izdelovalnica nagrobnih spomenikov

Želite prodati vaše posestvo?

Mi imamo vedno kupce z gotovino. Za hitro, zanesljivo in zadovoljivo poslug, se obrnite na

Joseph Globokar
986 EAST 74th STREET
HE 1-6607

BEFORE YOU BORROW TO BUY A HOME GET OUR LOW RATES AND HELPFUL TERMS



NAZNANILO!

Vsem cenjenim gostom in prijateljem naznanjamo, da smo prevzeli od John Vrha dobro poznano

GOSTILNO
na 1401 East 55th Street

in odslej vam bomo najbolje postregli z najboljšim pivom in vinom.

Prijazno se priporočamo vsem v obisk.

Frank in Mary Bubnič ter Antonia Milkazin, lastniki

Želimo vsem vesele božične praznike in srečno novo leto!



The watch you'll give with pride...

Wittnauer

for HER

(A) WITTAUER—Charming and petite. With dainty gold-filled case and matching expansion bracelet. \$59.50 F.T.I.

(B) WITTAUER—A distinctive beauty appropriate for every occasion. 14K gold case has matching expansion bracelet. \$59.50 F.T.I.

for HIM

(C) WITTAUER—Smartly styled, gold-filled case, with protective steel back. Has matching expansion band. Curved cut crystal. \$55.00 F.T.I.

(D) WITTAUER—Streamlined, gold-filled case with matching expansion bracelet. Convenient sweep-second hand. Rugged, stainless steel back, moisture-resistant. \$59.50 F.T.I.

Dollar for dollar, the best and most beautiful watch you can buy is Wittnauer. Made and guaranteed by the Longines-Wittnauer Watch Company. Come in and see our grand selection.

AUTHORIZED AGENCY FOR LONGINES-WITTAUER WATCHES

Frank Cerne Jewelry Co.
6412 St. Clair Ave. - HEnderson 1-0465
OPEN EVERY EVENING

PRIDITE po BOŽIČNA DARILA v Anžlovarjevo trgovino

na 6214 St. Clair Ave.

Pri nas dobite vsakovrstnega blaga, ki je pripravno za vaše družine ali prijatelje. Imamo **LEPE OBLEKE** za žene, dekleta in otroke, ravnotako vsakovrstnega **SPODNJEGA PERILA**, za fante in moške pa imamo **lepe KRAVATE, SRAJCE**, vsakovrstnega **SPODNJEGA PERILA, NOGAVICE in ROKAVICE**.

Pri nas si vse to lahko izberete na enem nadstropju, medtem ko morate po mestu hoditi po sedem in osem nadstropij, da dobite vse, kar želite.

Priporočamo se vam, pridite in izberite si. Blago je prvovrstno—cene so zmerne in postrežba prijazna.

Vsem odjemalcem in prijateljem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!

A. ANZLOVAR



S CUNARDom v JUGOSLAVIJO
z največjimi ladjami na svetu!

Vživojte 5-dnevne počitnice na oceanu na preokceanskih orjakih Queen Elizabeth ali pa Queen Mary na poti v Jugoslavijo... obiščite Pariz... in še vedno boste dospeli v Jugoslavijo v manj kot 7 dnevih! prav tako hitro in celo hitreje kot direktno s katerimi koli drugimi ladjami! Cela vožnja po morju in na zemlji v tej "ekonomični sezoni" je presenetljivo nizka (na pr. od \$211.70 do Ljubljane). V to je vključena polovica potovanja na zemlji s kontinentalnimi luksuznimi avtomobili, kar je dostojen zaključek vsakega breskranskega potovanja in samo po sebi predstavlja počitnice. Cunardova slavnata mednarodna kuhinja vključuje Vašo priljubljeno slovensko hrano.

Mauvretionia in Caronia Vam nudita isti standard luksuza za 7-dnevno potovanje.

Ekonomične cene (vključno francoski pristajniški davek)

OD NEW YORKA DO CHERBOURGA

Queen Elizabeth } Turistični razred \$175 Razred kabin \$240.50

Queen Mary }

Vlak od Cherbourg do Pariza drugi razred \$6.75

Iz Pariza do Prvi razred \$36.74 Drugi razred \$29.95

Ljubljane (24 ur) \$43.33 \$30.68

Zagreb (29 ur) \$61.04 \$44.18

Beograda (35 ur)

Obiščite Vaš lokalni poštinski urad

CUNARD LINE

Dolgi večeri bodo prijetni ker boste lahko slišali in **VIDELI** kaj se godi po svetu

The Royalty Line

Built for perfect performance through the years!

ZENITH
Quality TV



For the greatest advancement in TV choose Zenith

21" (246 sq. in.) PICTURE

\$389.95

Now, with the all new "K-53" Chassis, Zenith brings you TV Picture (Includes Fed. Exc. Tax, one year tube and 90 day parts warranty.)

A Million Dollars in engineering and research was spent to perfect this new Zenith... to provide finer-than-ever performance for years longer! See it today! Only in Zenith do you get all these EXTRA Features!

- Now actually 20% brighter glare-free, reflection-proof pictures
- Reflection from 25% greater distances—proved by tests
- Automatic Station Selector for easy, instant tuning
- Built-in Provision for UHF
- New Radionic Tone Control

COMPLETE—DELIVERED AND INSTALLED



BRODNICK BROS.
Appliance & Furniture Store
16013-15 WATERLOO ROAD
IV 1-6072 - IV 1-6073
Odperto do božiča vsak večer do 9. ure

Health Highlights

Report on Diabetes Detection Week:

The most successful diabetes detection drive in the history of the City's diabetes control efforts was concluded on November 22, 10,059 Greater Clevelanders took advantage of the free tests offered at the 75 collection centers throughout the metropolitan area during the week of November 16—22. Private physicians cooperating in the program have so far reported an additional 9,012 tests which they had done during the week. Of the 10,059 tests done at the 25 testing centers, 440 were "presumed" positive. Persons who had positive tests were asked to visit their physicians for further examination.

The total number of tests made during this drive may not appear spectacular or even significant until it is compared with the tests done in 1948. 630 tests were done in one industry, the one old folks' home and the Cleveland Health Museum in 1948, the first year the program was conducted.

The success of such a drive need not necessarily be measured by number of tests done. The educational value of such a program over a period of time

is tremendous. This was demonstrated by the increased interest it aroused in the community as a whole. For example, the increased number of testing and collection centers, the 1200 volunteers and the increased participation of industry and business. It is also safe to assume that there was increased interest on the part of the individual citizen who may or may not have had a free test but who heard or read about the drive and stopped to inquire. About 10,000 phone calls were handled at Newton D. Baker Health Center, the Headquarters, during Diabetes Detection Week.

Diabetes Detection Week was sponsored by the Diabetes Society, the Diabetes League of Greater Cleveland and the Division of Health, with the cooperation of the Academy of Medicine, the Cleveland Health Museum and the suburban health departments. The Division's seven health centers served both as collection and testing centers.

Guest from Thailand:

Mr. Prasit Punnapayak, Chief, Drug Control Section, Department of Public Health, Thailand, who is in this country on a U. S. Public Health Service training fellowship for six months to observe and study the practice of municipal, state and federal regulations concerning foods, drugs and cosmetics, spent the week of November 17th with the Subdivision of Food and Drug.



DVORANA

primerna za svatbe, veselice, testanke in seje, se odda v najem.

Ima vse priprave poleg. Se priporoča občinstvu v najem.

Kramer's Hall
1301 ST. CLAIR AVE.
EXpress 1-7020

NEWS TRAVELS FAST

News travels fast, and by now the news that Mrs. Josephine Petrovici and Mr. Eddie Kenik are having a joint concert on Jan. 18th 1953, at the Slovenian National Home on St. Clair Ave. is rapidly spreading over all the Slovenian areas of this city.

These two singers have made themselves widely known by their splendid performances in the opera La Traviata, which was performed three times. However, Mrs. Petrovici has appeared as soloist in the Glasbena Matica production of De Fledermaus (Netopir) in the year 1942 and in an excerpt from Tosca in 1951. She also has been heard in solo and duet numbers at annual concerts of Glasbena Matica. Mr. Kenik appeared as soloist in the Glasbena Matica production of Mam'zelle Nitouche (Gospodična Nituš) in 1950 and in excerpts from Tosca and Rigoletto in 1951. Nevertheless, his love of singing dates back to his boyhood days, at which time he was a member of the juvenile chorus "Crikli" in Newburgh. As he grew older he became a member of Zvon singing society of Newburgh. Glasbena Matica was happy to present this dramatic tenor opposite Mrs. Petrovici, lyric soprano, in La Traviata.

Now you will have the privilege of hearing the singers in their own concert in duets from the "Bartered Bride" and "La Traviata." Well loved folk songs, will enrich the program, including such favorites as "S'noč se m' je sanjalo," "Dekle, to mi povej," "Al' me boš kaj rada imela?" etc.

Mrs. Petrovici's solo selections will be Ivan Zorman's "Tulipan," "Tam na vrtni gredi," "Gor čez jezero," "Kiss me again," "Laughing Song" from De Fledermaus and "Salve Regina." Mr. Kenik has chosen Ivan Zorman's "Ladje lepe, ladje bele," "Nocoj je pa lep večer," "Ženska le vara nas" from Rigoletto, "Vesti La Giubba from Pagliacci, "Thine Alone" and "Be my Love."

Mr. Ivan Zorman, well-known composer and poet will accompany the singers. An added attraction will be an interpretation of his own compositions at the piano.

RUDOLPH KNIFIC
AGENCY
IV 1-7540 820 E. 185 St.

Complete insurance service.
Auto and Fire Rates given over phone.
Our companies are rated A-plus.

TWO FUNERAL HOMES
For
Reliable Experienced Sympathetic Funeral Services
at
PRICES YOU SELECT
call
A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
4111 St. Clair
HE 1-5090

BEROS STUDIO
6116 ST. CLAIR AVENUE TEL.: EN 1-0670
For the Best in Photography—Weddings in Studio; Candid; in Church and Home; Satisfaction Guaranteed.

Judging by the repertoire, you can see for yourself that the afternoon of Jan. 18, 1953 promises to be one of enjoyment for all music lovers.

Secure your tickets early. Tickets on sale at Orazem's Confectionery, 6417 St. Clair Ave. Mr. Schubel, 6411 St. Clair Ave., Mrs. Zagar, 3579 East 81st St. Newburgh.

—A friend

OBITUARIES

Bokar, Julius—Age, 45 years. Residence at 829 East Blvd. Member of Clairwoods SDZ. Husband of Marie (nee Skully), father of David, Robert and Phillip, son of Mrs. Julia Bokar, brother of Joseph, Michael, Edward, Albert, Mrs. Sophie Armstrong, Mrs. Mary Cole, Mrs. Ann Pureber, Mrs. Rose Rytel and Mrs. Dolores Elkanich.

Intihar, David P.—Five-year-old son of Mr. and Mrs. Frank and Jennie Intihar, 5191 Stanley Avenue, Maple Hts., Ohio. Member of KSKJ. Brother of Raymond, Joan and Carol.

Kirn, John—Passed away after an illness of a week. 67 years of age. Residence at 5123 Stanley Avenue, Maple Hts., Ohio. Member of AFU and KSKJ. Survived by neice, Mrs. Cecelia Hovevar.

Lovrich, Anna—75 years of age. Member of CFU. Wife of Michael, mother of Mrs. Mary Lucie, Mrs. Anna Sabljak and Mrs. Elizabeth Marinoff.

Medved, Louis—Passed away after a six year illness. 57 years of age. Member of SDZ. Survived by wife, Jennie, daughter Mrs. Virginia Sadowsky, one grandchild, sisters, Mrs. Josephine Zajc and Mrs. Mary Lube.

Petkovsek, Helen—70 years of age. Passed away after a short illness. Residence at 1119 Addison Road. Member of KSKJ, SDZ and Alter Society of St. Vitus. Survived by sister, Mrs. Theresa Podboy of Waukegan, Ill., neices and nephew.

Saje, Frank—46 years of age. Brother of Mrs. Ann Glavac, Mrs. Alice Trattar, Mrs. Mary Tashler, Mrs. Rose Muhie, Mrs. Frances Hribar and Mrs. Josephine Chastain of San Diego, California.

Sitar, John—of 1554 East 45 Street. 66 years of age. Member of CFU. Father of Steve and Mary.

Skok, Carolina—48 years of age. Residence at 1697 Fulton Road. Survived by husband, Vinko Skok.

Sorn, Caroline—of 717 East 232 Street. 68 years of age. Passed away following a long illness. Wife of Martin, mother of Mrs. Caroline Kowatch and Frank. Grandmother of Caroline Ann. Sister of Louis Stegovec of New Smyrna Beach, Florida.

Personal LOANS
Are Easy to Arrange!
North American quickly available loans will pay your medical expenses, pay household appliances and furniture, pay for home and auto repairs... Easy-to-pay terms!
And we know the borrower's life.
Member Federal Deposit Insurance Corporation
8 OFFICES
4111 St. Clair
15619 Waterline
3496 E. 73 St.
NORTH AMERICAN BANK
BR 6666

6231 St. Clair Avenue ENGLISH SECTION Henderson 1-5311-12

HOME

Mrs. Anna Jurjek-Hocevar has returned to her home, E. 236 Street, following a recent stay in the hospital. She wishes to thank all friends for their visits, cards, gifts and flowers, especially to members of Lodge Svoboda SNPJ, and the Progressive Slovene Women, Circle No. 1.

The well known Mrs. Anna Traven has returned to her home at 11202 Revere Avenue, after being confined to the hospital. At this time, she wishes to express thanks to all friends for their visits, cards, gifts and flowers.

BUY CHRISTMAS SEALS

Hundreds of Cleveland families can rejoice this holiday season because of Christmas Seals. Dr. Robert H. Bishop, Jr., nationally known tuberculosis specialist of Cleveland and Chairman of the 1952 Christmas Seal Sale Committee reports.

Because the colorful little Seals, that can be used on letters and packages, help in the task of educating people as to the cause and cure of tuberculosis, they have made possible the recovery of many an innocent victim of the disease that still is the greatest killer of persons between the ages of 15 and 45 years of age.

Christmas Seals are a symbol of one of the most persistent health protecting battles ever waged by private and public agencies. Mayor Thomas A. Burke of Cleveland, together with Dr. Harold J. Knapp, Health Commissioner, have frequently praised Christmas Seals as "valuable allies in the war for better health."

Christmas Seal Headquarters are at 1900 Euclid Avenue, The Anti-Tuberculosis League of Cleveland. TO 1-5710.

NEWLY ELECTED OFFICERS

The following lodges have held their annual meetings, and report the members listed below as the new officers for 1953.

Lodge Lipa No. 129 SNPJ has elected Joseph Trebec, president; Andy Skerl, vice-president; Mary Stokel, 14503 Saranac Road, Cleveland 10, Ohio, secretary; John Sivec, treasurer, and Charles Penko, recording secretary.

Elected to the new board of officers for Lodge Svoboda No. 748 SNPJ, were: Antonia Tomle, president; Josephine Vesel, vice-president; Josephine P. Terbizan, 14707 Hale Avenue, secretary; Josephine Seitz, treasurer, and Leopoldina Vozel, recording secretary. Monthly meetings are held every second Sunday of the month in the Slovenian Workmen's Home, Waterloo Road.

Circle No. 3 of the Progressive Slovene Women of America, has elected Mary Kobal, president; Louise Derdich, vice-president; Elizabeth Matko, 330 East 260 Street, secretary-treasurer, and Gusti Zupancic, recording secretary.

Officers for 1953 for Zdruzeni bratje No. 26 SNPJ, are: Joseph Godec, president; John Krebely, vice-president; Peter Ster, 19302 Arrowhead avenue, secretary-treasurer, and John Kikel, recording secretary.

ANNUAL MEETING

Members of Lodge Washington No. 32 W.S.A. are requested to attend the annual meeting of the lodge, which will be held this evening at 7:00 p.m. on Waterloo Road. Dividend checks will be distributed and election of officers will take place.

IN HOSPITAL

Mr. Alex Globocnik of 426 East 160 Street, underwent a serious operation in St. Alexis hospital. Visitors are not permitted.

Mrs. Mary Jerse, 379 East 162 Street, has been confined to Huron Road hospital for the past two weeks.

Friends of Mr. Anton Stanovnik of 6209 Bonna Avenue, may visit him in University hospital, where he is recovering following a recent operation.

Mrs. Mary Pozar, wife of the well known Frank Pozar, 23020 Tracy Avenue, is confined to Woman's hospital. Visitors are not permitted.

Convalescing in Huron Road hospital, following an emergency operation performed last Sunday, is Mr. Leopold Grajar, 1237 East 169 Street.

BIRTHS

A baby girl, their first child, was born to Mr. and Mrs. Frank Racher Jr. of Columbus, Ohio. Grandparents for the first time are Mr. and Mrs. Frank Racher of Warren, Ohio.

Mr. and Mrs. George and Mitzi Herrick, 860 East 256 Street, are announcing the birth of their fourth son. Mr. Jerry Zupac of Barberton, Ohio, is grandfather.

B. J. Radio & T. V. Service
Expert Repairing on All Makes of Radios
Tubes, Radios, Rec. Players
INDOOR — OUTDOOR SOUND SYSTEM
All Work Guaranteed
1363 E. 45th ST.—HE 1-3028

HALL AVAILABLE
For Weddings, Parties, Meetings, etc. For information call IV 1-9628
LUDWIG'S HALL
20160 LINDBERGH AVE.
(E. 200th & Lindbergh)

WEDDING BELLS

On Saturday, December 27th, Miss Anamara Vico, daughter of Mr. and Mrs. Mike Vico, 9800 Prince Avenue, will become the bride of Airman 3/c Ronald B. Bizily, son of Mr. and Mrs. Bizily, 15929 Saranac Road. The Vico family is awaiting the return home of their son and brother Sgt. Walter Vico, who is arriving from Korea, to spend the holidays home.

ANNUAL MEETING

Lodge Napredni Slovenci No. 5 SDZ will hold its annual meeting on Sunday, December 21st, in the Slovenian National Home on St. Clair Avenue. The meeting will commence promptly at 8:30 a.m. All members are urged to attend. Dividend checks will be distributed, and the new board of officers for 1953 will be elected.

IN HOSPITAL

Mr. Frank Tegel 954 East 239 Street, underwent an operation in Huron Road hospital. Friends may visit him.

For the best in price, quality and service—call
PAULICH
Specialty Co.
Advertising Novelties - Matches - Calendars - Convention, Anniversaries and Opening Souvenirs, Industrial and Business Gifts.
New Year's Hats & Noisemakers
IV 1-6300 GL 1-7697

SAVE FOR YOUR INDEPENDENCE
BUY U.S. SAVINGS BONDS
A bell icon is shown.

3,000 SELECTED CHRISTMAS TREES
97c and up
BOLSOMS RED PINE
SCOTCH PINE SPRUS and
POTTED LIVE TREES
PRICES ARE REASONABLE
JOE'S TREE GARDEN
6314 ST. CLAIR AVE.
Open Sundays and Late Evenings

NATIONAL BLOOD PROGRAM

Confronted with the growing blood needs of the country, the President recently recognized blood as a national resource by placing responsibility for the coordination of all blood activities in the Office of Defense Mobilization.

The total blood needs of the nation are great: blood is needed for current use by the Armed Forces; it is needed to fill the immediate requirements of civilians; and above and beyond these daily needs, there must be blood for a national plasma reserve ready for use in any emergency, civilian or military, which might arise. To fill all of these important and continuing needs, the National Blood Program needs your support in persuading the American people to become regular blood donors.

CELEBRATES BIRTHDAY

Last Friday, Mr. Frank Penko of 14115 Darley Avenue, celebrated his 80th birthday. His many friends wish to extend best wishes to him, for good health and happiness.

DENTAL ASSISTANT
HIGH SCHOOL GRADUATE
EXPERIENCE NOT NECESSARY
4 1/2 days per week — no evenings
Call for interview
DR. A. L. GARBAS
SLOV. NAT'L HOME BLDG.
EX 1-5300

NOTICE

You can pay Gas, Water, Electric and Telephone bills every day at the office of:
Mihaljevich Bros. Company
6424 ST. CLAIR AVENUE
With our Special Money Orders you can pay all other bills, such as doctors, hospitals, rents, stores, etc.
Office hours: 9 a. m. to 6 p. m.

Charles & Olga Slapnik
FLORISTS
Beautiful Bouquets, Corsages, Wreaths, Potted Plants and Flowers for all Occasions
6026 ST. CLAIR AVENUE
EX 1-2134

OPEN SUNDAY ALL DAY AND LATE EVENINGS
2000 Selected XMAS TREES — 97c and up
BOLSOMS RED PINE and SCOTCH PINE
G. E. BULBS — Special 6c each
NOMA COMPLETE SETS with G. E. BULBS Special 97c Set
COMPLETE LINE OF LIONEL TRAINS AND ACCESSORIES
SAM'S FRIENDLY WALL PAPER PAINT AND HARDWARE CO.
6810-12 ST. CLAIR AVE., EN 1-1635 FREE DELIVERY

MERRY CHRISTMAS & HAPPY NEW YEAR TO ALL!
FROM THE
MERRY MAKERS' CAFE
4814 Superior Ave.
FRANK SODNIKAR, Prop.

For Year 'Round Cheer
GIVE
MUSICAL GIFTS
Selection of Records and Albums to please EVERY member of the family
● POPULAR SLOVENIAN SHEET MUSIC
● RECORD RACKS
● STORAGE ALBUMS
● HOME RECORDING DISCS
Mervar Music Mart
6919 ST. CLAIR AVE. — EN 1-3628

MEN!
SURPRISE YOUR WIFE, SISTER OR FIANCE WITH LOVELY GIFT ITEMS IN A
PANDORA BOX
from
GRDINA SHOPPE
We will be at your service to select gorgeous items such as:
ROBES COSTUME JEWELRY
COSMETICS BABUSHKAS PERFUMES HOSIERY PAJAMAS HANDBAGS
— NYLON —
NIGHT GOWNS LINGERIE
All purchases attractively gift wrapped free of charge
MERRY CHRISTMAS AND HAPPY NEW YEAR!
Grdina Shoppe
6111 ST. CLAIR AVENUE
HE 1-6800
Open from 10 a. m. to 9 p. m.

ZAHVALA!

Vsem našim cenjenim odjemalkam in odjemalcem se najlepše zahvaljujeva za naklonjenost, ter se priporočava tudi v bodoče.

POSTREGLA BOVA VEDNO Z NAJBOLJŠO MESENINO—SVEŽO IN DOMA PREKAJENO.

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

**JOHN ZAKRAJŠEK IN
EDWARD POGRAIS**
1147 ADDISON ROAD
EX 1-1419

KALAN HARDWARE

TRGOVINA Z ŽELEZNINO IN ELEKTRIČNIMI PRIPOMOČKI
DuPONT BARVA - VARNIŠI - DUCO ENAMELS
6421 St. Clair Ave. - HE 1-4325
Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!

AL & GEORGE'S CAFE

6616 St. Clair Avenue
ENdicott 1-9208
GEORGE and ALICE BLASKOVIC, Proprietors
Special Friday Fish Fry
ROAST BEEF SANDWICHES
LIQUOR - BEER - WINE
Call for Reservations
Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!

BERGER'S FRUIT STORE

1148 East 71st Street
HEnderson 1-1153
SVEŽE SADJE IN ZELENJAVO DOBITE VEDNO PRI NAS
Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem našim odjemalcem in prijateljem!

ANTHONY & JEAN ZIMMERMAN

GROCERIJ IN MESNICA
1193 E. 60 St.
HE 1-0594



Gospodinjam priporočava našo trgovino v naklonjenost. Vedno sveža zaloga prvovrstne grocerije, sadja in zelenjave ter sveže in prekajene mesenine.

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

MARIN'S TAVERN

7900 St. Clair Avenue
Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo vesele božične praznike in srečno novo leto!
STANLEY IN MAMIE MARIN, lastnika

MIRAN JARC

Minilo je deset let, odkar je padel pesnik Miran Jarc. Dan njegove smrti ni točno ugotovljen—zgodilo pa se je to med 24. in 28. avgustom 1942 v roški ofenzivi. Padel je nekje blizu Puga, dva meseca po tem, ko so ga partizani z napadom na italijanski vlak, ki je peljal naše jetnike v Italijo, rešili pred internacijo. Rešen iz italijanskih klešč je Jarc takrat—skupno z mnogimi—odšel v svobodno gozdove. Bilo je to 28. junija 1942 pri Verdu—dan, o katerem je zapisal, da mu bo ostal večno v spominu in da je bila ta čudovita rešitev "doživetje za leta in leta." V partizanih se je Jarc čutil srečnega, ker se je tam znašel "med dobrimi, našimi ljudmi, ki dele z nami vse." Še posebno pa ga je veselilo, da je tudi v partizanih imel literarno družščino in sebi ustrezno delo. V pismih svoji ženi je sporočal, da v gozdovih pridno recitira in literarno dela. Toda to delo ni več obrodilo literarnih sadov, prehitela ga je smrt.

V vasi Puga, kjer nekje je padel Jarc, bodo v teh dneh vzdali spominsko ploščo, v Novem mestu pa je bil 12. septembra literarni večer partizanskih pesnikov, posvečen njegovemu spominu. Tako ta spominska prireditev sovpada z velikim praznikom slovenskih brigad in to sovpadanje ni zgolj zunanje in slučajno. Kajti čeprav je bil Jarc, vsaj spočetka, nekak kozmičen sanjač in metafizični fantast, je

vendar vse njegovo zrelejše delo tako po svoji socialni kakor tudi domoljubni vsebini povezano z vsem tistim, za kar so se naše partizanske brigade pogvale v zmagoviti boji.

Rojen je bil Jarc v Črnomlju leta 1900. Solal pa se je v Novem mestu med prvo svetovno vojno. In ta svoja mladostna leta zorenja v razrušenem in revolucionarnem času je popisal v romanu "Novo mesto," ki je med njegovimi proznimi deli najpomembnejše. Vendar je Jarc bolj kakor pisatelj znan kot pesnik. Leta 1927 je izdal svojo prvo pesniško zbirko "Človek in nič." Bila je to ekspresionistična lirika, katere prvi zastavonoša pri Slovencih je bil prav Jarc. Ta lirika je bolela na vsebinski nejasnosti, izrazni nabuhlosti in je bila skrajno subjektivna. Toda z leti je postajala čedalje bolj stvarna in človeško topla. Zbirka "Novembrske pesmi" (izšla leta 1936) je skoraj že brez nekdanih vsebinskih blodenj in abstraktnih umovanj, pač pa v njej krepko zazveni socialna, lahko bi rekli celo—proletarska nota ("Hlapec Jernej," "Pesem o družbi," "Sin," itd.). Jarc vidi, da je buržoazna družba do tal gnala, krivična in obsodbe vredna, in že v slutnji gleda, kako zgodovinsko pozornico osvajajo nove družbene sile—proletariat. Toda čeprav si revolucije želi, ga je vendar—vsaj takrat—nekako strah pred njo. Toda zakaj? Odgovor na to naj-

demo v njegovi enodejanki "Vergerij," ki jo je napisal še leta 1929. V tej enodejanki v verzih je postavil svojega dvojnika Vergerija pred izbiro: ali naj se odloči za umetniški poklic ali pa za dolžnost sodelovanja pri revolucionarni preobrazbi družbe. To kajpak ni nikak stvarna alternativa, nikak realni konflikt, kajti umetništvo in socialistična dejavnost se dasta prav lahko združiti. Za Jarca pa je bil to takrat stvarni konflikt, kajti socialistično družbo, ki si jo je sicer želel, si je očitno predstavljal kot nekako sivo "uravnolovko," kjer so ljudje samo kollesca mehaničnega stroja, kjer vlada toga razumsnost in torej ni mesta za domišljijo, za svobodno osebnost, skratka tudi ni mesta za umetnost. Podobne predsodke o socialistični družbi je svoj čas imel tudi Heine, ki je klical revolucijo, hkrati pa se bal, da si bodo v bodoči družbi branjeve iz njegovih pesmi zvalje škričlice. Nekaj takih in podobnih predsodkov je imel tudi Jarc in s tem si pojasnimo, zakaj v svojih "Novembrskih pesmih" sicer dela križ čez gnilo buržoazno družbo, a ne občutkom zadoščenja, temveč prej z žalostjo v srcu.

Toda dogodki v svetu so se med tem naglo in usodno razvijali. Ni šlo več samo za alternativo, ali umetništvo ali socialistično politiko, temveč za večje stvari: za življenje ali smrt celih narodov in zlasti še našega. Čez Evropo je zagazil nemški vojni stroj in drobil v prah države in narode. Neurje se je naglo bližalo tu di nam. Skrb za usodo slovenskega naroda je Jarca takrat narekovala klene "Slovenske sonete" (Zbirka "Lirika," 1940), katerimi je pesnik dokončno topil iz meglenih sfer v sredino esničnega, razburkanega življenja (pravzaprav je to v veliki meri storil že prej—v "Novembrskih pesmih"). Bližajoča se evarnost je v Jarca zbudila željo po odporu:

In če še vendar nočemo umreti,
usodovec, pokliči nam vodnika,
ki naše nam poslanstvo naj razgrne,
da zadnji še dvomljivec se spreobrne,
ker sila mračnih časov je velika,
ker moramo in hočemo živeti!

(Dalje na 2. strani)

MIRAN JARC:

ELEGIJA

O, posvečena zemlja ta,
kjer kri je napojila tla.

Umrl je zvonjenja glas,
zaman tod iščeš rojstno vas.

Pod milim nebom nem postoj.
Čuden prevzame te pokoj.

O, srkni vase slani duh
te zemlje — to ti bodi kruh.

In šum gozdov, ki vse vedo,
naj poje ti popotnico.

Kam naj se obrnejo noge,
poslej — srce ti naj pove.

**VESEL BOŽIČ IN SREČNO NOVO LETO
ŽELIMO VSEM NAŠIM
prijateljem, odjemalcem, starim in novim
naseljencem**

**Zahvaljujemo se vsem za nakljenost v preteklem
letu in se priporočamo za prihodnje leto pri
nakupu hišnih potrebščin.**

**Imamo polno zalogo hišnih potrebščin prvovrstne
kakovosti po zmernih cenah in na lahka odplačila.**

Za lepe stenske koledarje za leto 1953 prosimo, da se oglosite osebno.

OBLAK FURNITURE CO.

6612 ST. CLAIR AVENUE
Louis, Jennie in Victor Oblak - HE 1-2978

ST. CLAIR HARDWARE

7014 St. Clair Ave. - UT 1-0926

Vsakovrstne potrebšchine za dom, orodje, električni predmeti, barva in velika zaloga lepih igračk in drugi stvari za božična darila.

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!

»OLD OXFORD TAVERN«

Vesele božične praznike in zdravo novo leto želimo vsem posetnikom in prijateljem!

1014 East 63rd St. - EN 1-9288
PIVO - VINO - ŽGANJE IN PRIGRIZEK
EDDIE & ELSIE SESEK

Zahvaljujemo se za naklonjenost in se priporočamo za naprej.

GRDINA HARDWARE CO.

6127 St. Clair Ave. **Dutch Boy**
UT 1-3750 **HOUSE PAINT**

ED. MARCH in J. E. PENKO, lastnika
Imamo polno zalogo hišnih potrebščin, igrač, železnine, semena, itd.

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!



RICH AUTO BODY SHOP AND REPAIR

1078 East 64th St.

FRANK RICH, lastnik

Želimo vsem prijateljem in odjemalcem vesele božične praznike in srečno novo leto!
Kadar potrebuje ogrođje ali motor vašega avta popravila ali novo barvo, pokličite nas.
Delo točno in jamčeno po zmernih cenah.
OBRAUJEMO TUDI TOM'S GARAGE

LOUIS CIMPERMAN

1115 Norwood Road

GROCERIJ IN MESNICA

Pri nas si gospodinje lahko vedno nabavijo najboljše vrste grocerije in mesenine. Se priporočamo za naklonjenost.

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!

EMIL BUKOVEC

6024 St. Clair Ave.

FINA GROCERIJ IN MESENINA

HEnderson 1-7066

V naši trgovini dobijo gospodinje vedno svežo zalogo fine grocerije, mesenine, sveže in doma prekajene.

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

KOMIN'S PHARMACY

6430 ST. CLAIR AVENUE — Vogal Addison Road

Slovenska lekarna — nasproti SND

Vsem rojakom se zahvaljujemo za dosedanje naklonjenost in se priporočamo za v bodoče.



JOSEPH TREBEC

SLOVENSKA MESNICA

1423 E. 55th St., HE 1-1559

Želimo vsem prijateljem in odjemalcem vesele božične praznike in srečno novo leto!

POSEBNOST ZA PRAZNIKE:

NAŠA POSEBNOST SO KLOBASE IN DOMA PREKAJENO MESO, VSE NAJBOLJŠE VRSTE



Za Božič

Razveselite očeta, moža

ali sina v trajnem darilom—darujte

mu

FLORSHEIM ČEVLJE

ali takozvani

"GIFT CERTIFICATE,"

da si pride sam izbrati fine čevlje po

svojemu okusu

No cramped
quarters

in
perfect fitting

FLORSHEIM

Flarewedge
Shoes



If you suffer from instep corns, pinched or crowded toes, you may be one of the 4 out of 5 men with a normal "outflare" foot. Florsheim Flarewedge Shoes end this discomfort for you by providing extra toe room where it is needed most—along the outer edge of the shoe—to give you a better-looking, finer-feeling fit.

LOUIS MAJER

TRGOVINA FINEGA OBUVALA ZA VSO DRUŽINO

6408-10 ST. CLAIR AVE.

EXpress 1-0564

Želimo vsem prijateljem in odjemalcem vesele božične praznike in srečno novo leto!

MIRAN JARC

(Nadaljevanje z 1. strani)

In ta klicani vodnik je vstal: bila je to Partija, ki je dvignila ljudstvo v boj za biti ali ne biti, za življenjski obstoj in s tem tudi za ohranitev našega jezika in kulture. Med partizane je prišel tudi Miran Jarc in tam se je čutil kakor prerojenega. V razgovoru z Matejem Borom je dejal: "Ali ni naš čas kakor velika goba, ki je zbrisala z naših otroških tablic naše smešne čekarije? ... Hodili so ljudje po svetu z voščenimi maskami na obrazu. Pa je prišlo veliko sonce in maske so se začele topiti. Pod najlepšo masko se je zarežala spaka, pod najgršo pokazal angelški obraz ... Toda to veliko sonce je Jarcu sijalo le nekaj tednov, zato se pod njim ni mogel do kraja literarno razvesti. Toda tudi tisto, kar je dotlej ustvaril, je dovolj pomembno tako zgolj v izraznem kakor tudi družbeno-etičnem smislu.

V letih neposredno pred drugo svetovno vojno je bil Jarc med našimi ustvarjajočimi pesniki poleg Grudna eden najvidnejših. Pri Jarčevih socialnih pesnih se je učil na primer mladi Kajuh. (Pesem "Delavci s kmetov" je Jarčeva iz zbirke "Novembrske pesmi," ne pa Kajuhova, kakor je to s pripombo "Iz Kajuhove zapuščine" napisano v "Slovenskem berilu" za VII. razred gimn. str. 298.) Matej Bor pa je o Jarcu zapisal: "Bil je dokaj starejši od mene, iz prve povojne pisateljske generacije; njegove pesmi sem s

skrivnostnim občudovanjem prebiral še kot petošolec, njemu sem strahoma prinesel svoje prve stihe—zdaj (to je v roški ofenzivi) pa sem čutil potrebo, da ga varjem kot otroka ... Ko v roški ofenzivi Jarc zaradi upehanosti in izčrpanosti ni več

mogel naprej, so ga partizani skrili v neko skalovje in prekrili z vejicem in listjem, da ga sovražnik ne bi našel. Nekaj kasneje se je tjakaj vrnila partizanska patrulja, a Jarca ni več bilo v skrivališču. Menda se je pridružil dvema partizanoma, ki sta se prebijala z Roga proti Pugledu, tam pa je zašel v laško zasedo in padel. Tako je pred desetimi leti končal pesnik Miran Jarc, s partizanskim imenom Janez Suhi.

MIRAN JARC:

SIN

(Iz zbirke "Novembrske pesmi")

Moj ded je izoral vse tod okrog in zasejal, gozdove zasadil, zemljo je še z ženitvijo razširil, zapite bajtarje pognal na boben ... Vse mu je blagoslovil ljubi Bog, ker ni bil kak pojoč deseti brat ... Cesarju vdan in Cerkvi vernik zvest mogočno si zamejil je posest.

Moj oče je še dalje vrgel mreže; zajel vinograd, kupil mlin in žago ... in prižupanil pol vasj ... Na vago ni dal vesti kot vojni liferant. In rasel je: družabnik, delničar, predsednik d. d. To smo se vozili v ekspresih, v avtu ... ložo smo imeli in guvernante in — srce sočutno.

A jaz sem v tej družini bil izrod: svoje srce in glavo sem ubogal. Izrval sem se iz vsiljenih zablod, rodil se iz sebe v novi, spodnji svet, pomešal se med brate z blatnih cest in našel v katakombah novo vero ... Moj sin ne bo več vedel za — posest.

Gift Suggestions!

FOR THE MEN ON YOUR CHRISTMAS LIST

Portis Hats

SIZES 6 1/2 TO 7 1/2

GIFT CERTIFICATES WITH A MINIATURE HAT BOX

Superba Ties

AN EXCELLENT SELECTION TO PLEASE EVERYONE

Robes

WOOL - PLAIDS - RAYONS

Manhattan Shirts

SIZES 14 TO 20

TIES - SPORTSWEAR - HANDKERCHIEFS - PAJAMAS - UNDERWEAR

Hickok Jewelry

CUFF LINKS - TIE BARS - INITIAL BUCKLES - BILLFOLDS LEATHER BELTS - SUSPENDERS

Campus

SWEATERS - WOOL JET JACKETS

A Complete Line of Boys' Wear

KAYNEE SHIRTS

CAMPUS SPORTSWEAR

Wool Suits - Pea Jackets - Jet Jackets - Ties - Sox - Belts
Suspenders

Wool Suits for Junior and Youths

FRANK BELAJ

MEN'S AND BOYS' WEAR

6205 ST. CLAIR AVENUE

Tel.: HEnderson 1-9072

GIFT CERTIFICATES

GIFT BOXES

Season's Greetings to All!

Želimo vsem prijateljem in odjemalcem vesele božične praznike in srečno novo leto!

OHIO FURNITURE & MUSIC COMPANY

6321-23 St. Clair Avenue

ENdicott 1-5016

45 LET TRGOVANJA Z NAJBOLJŠIM
POHIŠTVOM

GLAVNI STAN ZA RCA TELEVIIZIO

Vsem klientom in prijateljem

želi

DR. A. L. GARBAS

SLOVENSKI ZOBOZDRAVNIK V SND

6411 ST. CLAIR AVE.

EX 1-5300

*vesele božične praznike in srečno
novo leto!*

MICHAEL'S QUALITY MEATS

3946 St. Clair Avenue

EXpress 1-5440

Michael V. Klemencic ml., lastnik

Gospodinjam se priporočamo za nakup fine sveže
mesenine, prekajene šunke in klobase.

*Želimo vsem prijateljem in odjemalcem vesele
božične praznike in srečno novo leto!*

FRANK & JOHN CAFE

FRANK ZNIDARSIČ IN JOHN COPIC, lastnika

1259 Marquette Ave. - EN 1-9808



Zahvaljujemo se za dosedanje naklonjenost ter se priporočamo za poset v bodoče. Našim gostom vedno postrežemo prvovrstno z najboljšim pivom, žganjem in vinom ter prigrizkom.

*Vesele božične praznike in zdravo novo leto želimo
vsem posetnikom in prijateljem!*



SVIGEL'S INN

1321 East 40th Street

Mr. in Mrs. FRANK in EMILY SVIGEL, lastnika
PIVO, VINO IN ZGANJE TER OKUSNA
DOMACA JEDILA IN SENDVICI

*Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!*

Naša postrežba je vedno prijazna in zadovoljiva, dobite
pa vedno tudi dobro družino

Se priporočamo za obisk

KOVIC HARDWARE

17218 Grovewood Avenue

IV 1-6360

TRGOVINA Z ŽELEZNINO

Pri nas si vedno lahko nabavite razne potrebščine za dom in vsakovrstno orodje ter železnino.

Želimo vsem vesele božične praznike in srečno novo leto!

**STANDARD FOOD MARKET**

854 East 185th Street

Polna zaloga finega svežega in prekajenega mesa in grocerije.

Želimo vsem prijateljem in odjemalcem vesele božične praznike in srečno novo leto!

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

WATERLOO SODA GRILL

MR. IN MRS. CRNKOVIC, lastnika

15801 Waterloo Rd.

PIVO IN VINO ZA NA DOM.

Najboljši sladoled (ice cream) mehke pijače, cigare, cigarete in grocerija. — Se priporočamo!

KENmore 1-2327

BEACH HARDWARE

311 East 156th St. — KE 1-3754

Plumberske, barvarske in električne potrebščine. Vsakovrstni pripomočki za dom za gospodinje in gospodarje.

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!

JOSEPH MERSEK IN SIN

GRADBENIKI

1781 EAST 238 ST., EUCLID, OHIO
tel. KE 1-1674

Kadar želite zgraditi novo hišo ali poslopje, ali pa prenoviti staro, obrnite se na zanesljive in izkušene gradbenike.

Vse delo v popolno zadovoljstvo.

Želimo vsem vesele božične praznike in srečno novo leto!

DAVE'S SHOE STORE

FINO OBUVALO ZA VSO DRUŽINO

716 E. 152nd St. — GL 1-1766



Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!

FRANK IN MARY SERUCHAR

16017 Waterloo Rd. — KE 1-9740

Pri nas vam postrežemo vedno z dobrim pivom in prstnim vinom.

OKUSEN PRIGRIZEK

HISTERIJA—DOMIŠLIJA ALI BOLEZEN?

Verjetno se oznaka za nobeno drugo bolezen ne uporablja v vsakdanjem življenju v toliki meri kot baš za histerijo. Saj se ta izraz med ljudmi rabi žal bolj kot psovka in zmerjanje kot pa za oznako živčne bolezni. Ali je histerija izraz za ponesrečen afektiran in neprijeten značaj ženske, za domišljijo o bolezni, ali pa je to prava bolezen?

Histerija spada v skupino živčnih bolezni, tako imenovanih psihonervoz. Ker se od ostalih nervoz loči po precej značilnih lastnostih, jo opisujemo posebej.

Obolenje je češče pri ženskah, nastopa pa tudi pri moških. Ženske se namreč že po svojem nežnejšem bistvu, globljem čustvovanju in sanjivosti bolj nagibljejo k histeriji kot moški. Že stari Grki so to bolezen poznali in so jo smatrali za posledico gibanja materice iz enega dela telesa v drugi del. Statistika nas uči, da je v zadnjih letih histerije manj, ker je verjetno v zvezi z večjo svobodo in emancipacijo žena, ki niso več tako vključene v moralne predpode kot nekdaj.

Histerija se kaže z najrazličnejšimi telesnimi in duševnimi znaki. Vsem so znane ženske, ki hočejo biti vedno v centru pozornosti, ki so izredno čustvene — vsaj na zunaj, pri tem pa čisto frigidne — ki z vso svojo mimiko in z vsemi gibi kažejo vsoto vzhlenosti že nad malenkostmi, ki se v vsem svojem vedenju ne morejo iznebiti teatralnosti in kapricznosti, ki se nagibajo k sanjarjenju in kažejo bujno fantazijo, ki se rada sprevrže v fantastične laži, s katerimi preplavi svoje okolje.

Lažje tako prepričljivo, da verjetno same sebi verjamejo, kar govorijo. Skratka so to ženske, ki znajo biti ljubke, čustvene in prikupne, pri katerih ni nikoli dolg čas in katerih družbo si zaradi njihovega "temperamenta" moški želijo, vsaj tako dolgo, dokler jih ne spoznajo in se ne naveličajo njihovih laži. Za poroko imajo po ameriških statistikah manj "šans" kot njim nasprotno tihe in mirne ženske.

Opisane lastnosti tvorijo histerični karakter, ki pa — poudarjamo! — še ne pomeni bolezni in ne predstavlja prave histerije, ampak tvori zanje le dispozičijo, iz katere se ob psihičnih konfliktih lahko razvije bolezen ali pa ne! Pri histeriji se vse te lastnosti močno pojačajo, tako da postanejo take ženske za okolico neznosne.

Od telesnih znakov se lahko pojavijo ohromitve prstov, posameznih udov ali obeh spodnjih udov. Včasih čutijo bolniki

slabost spodnjih udov, tako da ne morejo niti stati niti hoditi, medtem ko leže noge lahko premikajo. Pogosto na določenih delih telesa izgubijo čut za dotik, toploto in bolečino. Možno je tudi, da oslepijo, oglušijo ali onemijo. Znani so primeri, ko histeriki po hudem strahu izgubijo sposobnost govora ali postanejo čez noč plešasti. Najbolj znani so tako imenovani histerični napadi, ki sličejo božjastnim napadom, se pa od njih vendar toliko ločijo, da jih zdravnik lahko spozna.

Nekatere histerične žene, ki se boje, da se ne bi prekomerno

zredile in spočetka namerno nočejo jesti, kasneje popolnoma izgube apetit in obstoji resna nevarnost, da umro od lakote in izčrpanosti.

Najvažnejše so duševne motnje, ki so med ljudmi znane kot mesečnost. To je stanje, ko bolnik z zoženo zavestjo hodi okrog navadno s priprtimi očmi, pri čemer pa sorazmerno dobro vidi in se zaprekam izogne. Še bolj čudni so primeri tako imenovanih "dvojnih osebnosti."

Histeriki so zelo nagnjeni k sugestiji, izredno lahko jih je hipnotizirati. Prav zadnja lastnost je zdravnikom dobrodošla v toliko, ker je zdravljenje histeričnega stanja čisto možno s hipnozo, ki predstavlja važno metodo psihoterapije.

SESTANEK NA MALTI

Skupno poveljstvo za Bližnji vzhod je že več kot leto dni staro vprašanje. Prvič je bilo sproti nekaj dni pred kairsko odločitvijo britansko-egipčanske pogodbe. Od tedaj je bilo predmet nešteti diplomatskih razgovorov, toda še do danes ni bilo rešeno. Kajti rešitev tega vprašanja zavisi od vrste drugih, še nerešenih vprašanj; tako od rešitve položaja britanskih čet ob Sueškem prekopu, pomiritev med arabskimi državami in Izraelom pa tudi od izida petrolejskega spora med Britanijo in Perzijo.

Razen tega pa vpliva nanj — v skrajni točki — vskladičev ameriških in britanskih smotrov na Bližnjem vzhodu. Politika teh dveh držav gre namreč močno navzkriž. Sredozemlje in Bližnji vzhod sta že dolgo torišče podtalne borbe med Britanijo in Ameriko. In prav to je temeljni razlog, da še doslej ni bila upostavljena skupna obramba tega področja.

Nasprotju med Britanijo in Ameriko pa se pridružujejo še druga nasprotja, tako nasprotje med Francijo in Ameriko. Znano je, da Francozi očitajo Amerikancem zahrbtno politiko v Severni Afriki, kjer naj bi Moračani in Tunizani uživali ameriško podporo v boju proti francoskim oblastem. Tudi Italija se še ni odpovedala imperialističnim težnjam po gospodarstvu v Sredozemlju. Zato bi se tudi ona hotela vmešati v to vprašanje in izkoristiti nasprotja med temi zahodnimi velesilami. Seveda danes je še prešibka — izgubila je namreč vse svoje kolonije — da bi lahko igrala kako samostojno vlogo.

Zato služi le za sredstvo tej ali oni velesili v boju za oblast nad Sredozemljem.

Podoben pomen imata tudi Grčija in Turčija, ki sta bili prav v tem letu pozorišče hude dipolmatske borbe med Britanijo in Ameriko. V njenih prestolnicah so se kar vrstili iz dneva v dan obiski pomembnih ameriških in britanskih političnih ter vojaških osebnosti. Prejšnji mesec sta bila na primer v Londonu na uradnem obisku predsednik turške vlade in njen zunanji minister.

Po vseh teh diplomatskih pripravah je bil pred dnevi torej sklican sestanek na Malti, ki so se ga udeležili predstavniki Amerike, Britanije, Francije, Italije, Grčije in Turčije. Na njem sosklenili, da bodo te države medsebojno vskladile obrambne napore na tem področju in da bodo njihova vojaška poveljstva redno izmenjavala medsebojna mišljenja o skupnih vojaških zadevah. Sestanek na Malti naj bi bil torej začetek bodočega skupnega poveljstva za Bližnji vzhod. Toda po tem sestanku ni ustanovitev skupnega poveljstva za Bližnji vzhod nič bližja, kakor je bila doslej. Te si namreč ni mogoče zamisliti brez udeležbe arabskih držav.

Da pa bodo le-te pripravljene na to udeležbo, bi morali Francija in Britanija močno spreminiti svojo obliko do narodov v Severni Afriki in Bližnjem vzhodu. Zato nekateri menijo, da bi lahko sestanek na Malti pomenil tudi polom zamisli o skupnem poveljstvu za Bližnji vzhod.

POZNAJTE ZAKONE
Nepoznanje zakona ni nikakršen izgovor za kršilce prometnih predpisov. Prometne postave so točno in razločno pojasnjene v civilnem oddelku rumenih listov katerekoli telefonske knjige. Čitajte predpise — seznanite se z njimi — predvsem pa UPOŠTEVAJTE jih!

PRAV VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČEPOLNO NOVO LETO ŽELIMO VSEM!

SIMONČIČ PEKARIJA

6724 ST. CLAIR AVENUE

UT 1-0282

Se iskreno zahvaljujemo vsem odjemalcem ter se priporočamo za naklonjenost v bodoče. Postregli vam bomo najboljše z dobrim pecivom.

Naročite si pri nas fine potice in okusno pecivo za praznike

Se priporočamo za obilen obisk

Ako želite dobro božično kosilo, pridite k nam po fine doma prekajene šunke, klobase in želodce.

VEDNO PRVOVRSTNO SVEŽE IN PREKAJENO MESO

Zlate's Meat Market

662 EAST 140th STREET

MULberry 1-9160

Vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

**CLARA & LOUIS SLAPNIK**

6102 St. Clair Ave. — HE 1-1126

KRASNO CVETJE ZA NEVESTE, ŠOPKI, CVETJE V LONCIH IN VENCI

Zahvaljujemo se za naklonjenost v preteklem letu in se priporočamo rojakom v naklonjenost za bodoče.

Želimo vsem prijateljem in odjemalcem vesele božične praznike in srečno novo leto!

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

PRIJATEL'S PHARMACY

Slovenska lekarna

St. Clair Ave. Cor. East 68th St.

ENDicott 1-4212

**MILLER BROS. SHOES**

6307 ST. CLAIR AVENUE

7026 SUPERIOR AVENUE

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!

UT 1-4352

EX 1-8351

ZAKRAJSEK FUNERAL HOME CO.

6016 St. Clair Avenue

ENDicott 1-3113

TRI GENERACIJE POSTREŽBE
MODERNO UREJEN POGREBNI ZAVOD,
DA ODGOVARJA VSEM PODROBNOSTIM

Ambulanci voz je na razpolago ob vsakem času in kjerkoli treba

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

SUPERIOR 69th RECREATION

6925 SUPERIOR AVENUE

6 ABC kegljišč

Pivo - Vino - Žganje

GODBA VSAKO SOBOTO ZVEČER

CARL FRANK in MATT PALISKA

ENDicott 1-9153

Vesele božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!

MAX'S AUTO BODY SHOP

1109 E. 61st St. — UTah 1-3040

MAX ZELODEC, Prop.

SPECIALIZING IN REPAIRING OF
WRECKED AUTOS

Painting—Color Matching

Body and Fender Repairing on All Types of Autos

Želimo vsem prijateljem in odjemalcem vesele božične praznike in srečno novo leto!

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

Joseph Zele in Sinovi

POGREBNI ZAVOD

6502 St. Clair Avenue

ENDicott 1-0583

452 East 152nd Street

IVanhoe 1-3118

Avtomobil in bolniški voz redno in ob vsaki uri na razpolago. Mi smo vedno pripravljeni najboljše postreči.



Naročite pri nas najboljši premog za gretje na domu in za parno gorkoto

978 East 67th St. - HE 1-4250

CENE ZMERNE — POSTREŽBA TOČNA

Imamo že 34 let izkušnje v tem biznisu

Prav veselo božične in novoletne praznike želimo vsem!

THREE CORNERS CAFE

1144 East 71st Street

ENDicott 1-1213

FRANK in MARY BARAGA, lastnika

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo veselo božične praznike in srečno novo leto!



Se priporočamo, da nas obiščete za praznike. Postregli vam bomo z najboljšim pivom, žganjem in vinom ter z finim prigrizkom.

NAJLEPŠE BOŽIČNE IN NOVOLETNE PRAZNIKE ŽELIMO VSEM NASIM ODJEMALCEM IN PRIJATELJEM!

NORWOOD FOOD MARKET

FOOD MARKET

ENDicott 1-8262

1209 Norwood Road

GROCERIJ IN MESNICA

Se priporočamo, da si nakupite prvovrstno grocero in meso pri nas, da boste obhajali praznike dobro.

EDWARD & LOUIE LAUNDRY

7412 St. Clair Ave. - 6221 St. Clair Ave.

PRALNICA

Perilo operemo in zlikamo v popolno zadovoljstvo.

SE PRIPOROČAMO.

Prav veselo božične in novoletne praznike želimo vsem!

PARKER HARDWARE & APPL.

7502 ST. CLAIR AVE. — HE 1-9418

Veselo božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!

Prodajamo vsakovrstne televizijske aparate, ledenice, barvo, stenski papir ter električne in plinske pripomočke za na dom.

WM. H. HRASTER, lastnik

JOHN KUBACKI STUDIO

1218 E. 79th St. - EX 1-3800

FOTOGRAFSKI ATELJI

NAŠA POSEBNOST SO POROČNE SLIKE, DRUŽINSKE IN SKUPINSKE SLIKE

Lično delo - zmerne cene - točna postrežba

Veselo božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!

MOLLY'S BAR

7508 St. Clair Avenue

GOSTILNA

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo veselo božične praznike in srečno novo leto!

Zahvaljujemo se za dosednji obisk naše gostilne ter se priporočamo v naklonjenost tudi v bodoče. Vedno postrežemo z vsakovrstno najboljšo pijačo in okusnim prigrizkom.

WM. H. HRASTER — Lastnika — STANLEY F. URBIC

Leninov Testament -

v Sovjetski zvezi neobjavljen

Popolno besedilo Leninovega testamenta, ki so ga v Sovjetski zvezi zatajili

V Sovjetski zvezi prevladuje uradno mnenje, da je bil Stalin ne le Leninova desna roka, marveč Leninu vsaj popolnoma enak, genialen voditelj velike proletarske revolucije. V ta namen so prirojili celo vse najpomembnejše zgodovinske dokumente. V filmih iz Leninovega življenja in o revoluciji so vselej prikazovali Stalina kot prvega Leninovega sodelavca ali bolje: Lenin je bil Stalinov sodelavec.

Ob proslavi 30. letnice 11. kongresa boljševiške partije, je sovjetsko časopisje spet na vse registre kričalo, da je Lenin tedaj mogel predlagati za generalnega sekretarja samo Stalina in nikogar drugega. Niti z besedico niso omenili, da je Lenin prav tako kakor Stalina kandidiral tudi druge voditelje boljševiške partije na najodgovornejša mesta. Kako bi upali povedati, da je prav Lenin že čez devet mesecev po izvolitvi Stalina za sekretarja zahteval, naj bi ga zamenjali! Kdo sme vedeti, da je Lenin v enem svojih zadnjih pismem Stalinu zapisal, da je pretrgal z njim "vse tovariške stike!"

Najznačilnejše za Stalinovo klicko je, da v Sovjetski zvezi ni mogel iziti neokrnjen Leninov testament. Lenin je testament napisal 25. decembra 1922, dopolnil pa ga je 4. januarja 1923. Popolno besedilo Leninove oporoke je izšlo šele 18. oktobra 1926, in sicer v "New York Timesu." Besedilo je naslednje:

"Pod stabilnostjo Centralnega komiteja, o čemer sem govoril poprej—razumem ukrepe, da bi preprečili razdor, in sicer vse doslej, dokler je takšne ukrepe mogoče storiti. Zakaj razumljivo je, da je Bela garda imela prav v "Ruski misli" (mislim, da je to bil S. Oldenburg), ko je v svoji igri proti Sovjetski zvezi igrala na karto razdora v naši partiji in ko je na drugem mestu računala z razdorom zaradi resnih nesporazumov v naši partiji.

"Naša partija sloni na dveh razredih in zato je mogoča njena nestabilnost. Če ni mogoče sporazum med tema razredoma, je

njen padec neogiben. V tem primeru bi ne imelo pomena storiti kakršnih koli ukrepov ali sploh razpravljati o stabilnosti našega Centralnega komiteja. V tem primeru bi nobeni ukrepi ne mogli preprečiti razdora. Toda jaz verujem, da je to preveč daljna prihodnost in takšen primer preveč neverjeten, da bi se o njem govorilo.

"Mislim na stabilnost kot poročstvo proti razdor v bližnji prihodnosti in nameravam tu pretresti več popolnoma osebnih opazovanj.

"Mislim, da so poglavni činitelji stabilnosti—s tega stališča—takšni člani Centralnega komiteja, kakršna sta Stalin in Trocki. Njuno razmerje je po mojem mnenju dobra polovica nevarnosti za razdor, ki se ga ni mogoče ogniti in zato bi bilo po mojem mnenju treba povečati število članov Centralnega komiteja na 50 ali 100.

"Ko je tovariš Stalin postal generalni sekretar, je združil v svojih rokah velikansko oblast, jaz pa nisem prepričan, da vselej ve, kako jo naj uporabi s primerno obzirnostjo. Na drugi strani pa se tovariš Trocki—kar je dokazal njegov boj proti Centralnemu komiteju v zvezi z vprašanjem ljudskega komisarjata za ceste in zveze—odlikuje ne le z izrednimi sposobnostmi—marveč tudi s svojo preveliko samozavestjo in nagnjenostjo, da ga preveč zanese popolnoma administrativna stran.

"Ti dve lastnosti dveh najposobnejših voditeljev sedanjega Centralnega komiteja bi mogli popolnoma nedolžno privedi do razdora. Če naša partija ne bo storila ukrepov, da bi preprečila razdor, bi utegnil izbruhniti nepričakovano.

"Ne bom dalje karakteriziral drugih članov Centralnega komiteja kakor tudi ne poudarjal njihovih osebnih lastnosti. Rad bi opozoril le, da oktobrska epizoda Zinovjeva in Kamenjeva (Lenin je mislil na stališče Zinovjeva in Kamenjeva do vstaje), pač ni bila slučajna ali da mora biti proti njima prav tako malo izkoriščena kakor neboljševizem Trockega (Trockemu so

očitali, da je bil na čelu posebne skupine v ruski socialni demokraciji in da se je pridružil boljševikom šele tik pred oktobrsko vstajo).

"Izmed najboljših članov Centralnega komiteja bi rad spregovoril nekaj besed o Buharinu in Pjatakovem. Po mojem mnenju sta najspodobnejša (med mlajšimi) in glede njiju je treba pomniti tole: Buharin je ne le najpomembnejši in največji teoretik partije, marveč utegne postati upravičeno ljubimec vse partije. Toda njegove teoretične poglede smemo kot marksistične sprejeti samo z največjo previdnostjo, ker je pri njem nekaj sholastičnega (nikdar se ni učil dialektike in mislim, da je ni nikdar popolnoma razumel).

"In potem Pjatak—človek, ki se nedvomno odlikuje z voljo in sposobnostjo, toda preveč je vdan administraciji in administrativni strani stvari, da bi se bilo mogoče opreti nanj ob kakšnem resnejšem političnem vprašanju.

"Ti pripombi izrekam seveda edino glede na to, kako je zdaj in računajoč, da ta dva sposobna in vdana partijska delavca ne bosta imela prilike izpopolniti svojega znanja, tako da ne bosta enostranska.

"25. decembra 1922.

"Post scriptum: Stalin je preveč grob in ta pomanjkljivost, popolnoma nezmožna med komunisti, postane nemogoče na položaju generalnega sekretarja. Zato predlagam tovarišem, naj najdejo način, da odstavijo Stalina s tega položaja in ga nadomestijo z drugim človekom, ki se bo popolnoma razlikoval od Stalina—da bo strpljivejši, vdanjši, vjudnejši in obzirnejši do tovarišev, manj muhast itd. To bi se utegnili zdeti nepomembna malenkost, jaz pa mislim, da s stališča, kako bi preprečili razdor in s stališča razmerja med Stalinom in Trockim—o čemer sem zgoraj govoril—to ni malenkost ali pa je takšna, ki bi utegnili postati usodna.

"Lenin.

"4. januarja 1932."

Veselo božične in novoletne praznike želimo vsem!

MR. & MRS. FRANK YAKOS

669 East 159th Street

Vedno postrežemo v svežim pivom, dobrim vinom in pristnim žganjem. Okusen prigrizek.

Veselo božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!

FRANK STRUMBLY

STAVBENI KONTRAKTOR

Highland Road-Highland Heights

Telefon: Hillcrest 2-4479

V slučaju, da se odločite dati zgraditi novo hišo, pokličite nas. Gotovi ste lahko, da bo vse prvovrstno izvršeno v vaše zadovoljstvo.

VESELE BOŽIČNE PRAZNIKE IN SREČNO NOVO LETO ŽELIMO VSEM!

Tomsic Dry Cleaning

353 East 152nd Street

v Commodore Theatre poslopu

Peter Tomsic, lastnik

OBLEKA NAPRAVI ČLOVEKA

Dobro ščiščena in lepo zlikana obleka napravi vsakega lepega.

NAPRAVIMO VEDNO PRVOVRSTNO DELO

Samo pokličite KE 1-6680 pa pridemo iskat in dopeljemo nazaj.



Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo veselo božične praznike in srečno novo leto!



SYLVIA CAFE

MRŠ. JOE KOPINA, lastnica

546 East 152nd St.

Pivo—vino—žganje ter okusen prigrizek. Se priporočamo vsem za naklonjenost.

Prav veselo božične in novoletne praznike želimo vsem!

ARCADE MARKET

16226 Arcade Ave. - KE 1-5193

FRANK BRADAC, lastnik

Vedno prvovrstno meso, doma sušene šunke in fine mesene klobase.

Se priporočamo vsem za naklonjenost.

BUKOVNIK STUDIO

JOHN BUKOVNIK, fotograf

762 East 185th Street, IV 1-1797

SLIKE IN PORTRETI UMETNIŠKO DOVRŠENI



Želimo vsem našim klijentom in prijateljem veselo božične praznike in srečno novo leto!

SON CLEANERS & DYERS

ČISTILNICA

GLAVNA TRGOVINA IN DELAVNICA

406 EAST 156th STREET, IVanhoe 1-5252

PODRUŽNICA

526 EAST 200th STREET, IVanhoe 1-5221

Mi pridemo iskati in dopeljemo na dom. Lastujemo in obratujemo lastno čistilnico, kjer izvršimo prvovrstno delo pri čiščenju in likanju. Se priporočamo.

MICHAEL A. SON, lastnik

Veselo božične praznike in srečno novo leto želimo vsem!

Veselo božične praznike in zdravo novo leto želimo vsem odjemalcem in prijateljem!

MANDEL'S HARDWARE CO.

ELECTRICAL APPLIANCES

15704 Waterloo Rd., IVanhoe 1-6632

Imamo Maytag pralne stroje, ki so priznani kot najboljši. Pri nas dobite tudi vse dele (parts) za popravo Maytag pralnih strojev.

POLNA ZALOGA VSEH POTREBŠCIN ZA DOM.

Veselo božične praznike in zdravo novo leto želimo vsem posetnikom in prijateljem!

LAURICH'S DELICATESSEN

Fine domače klobase in želodci, grocerija, sladoled (ice cream), pivo in vino. — Pripeljemo tudi na dom.

15601 Holmes Ave. - MU 1-9592

Se priporočamo

Imamo veliko zaloga krasnih božičnih kart kakor tudi za vse druge prilike.



Vesele božične in
novoletne praznike
želimo vsem!

VLAK, KI VOZI PO ENEM TIRU

Razvoj železniškega prometa močno zaostaja za razvojem cestnega, kaj šele zračnega. Vendar pa se tudi železnice modernizirajo. To dokazuje med drugim zanimiv poskus, ki so ga napravili nedavno blizu Kolna, kjer so preizkusili "brzovlak", kjer so preizkusili "brzovlak budočnosti". Slo naj bi za enega najpomembnejših izumov v prometu v našem stoletju. Da je izum res važen, dokazuje zanimanje za njegovo preizkušanje. Zbrali so se predstavniki mednarodnih finančnih krogov, prišli so delegati švedskih in francoskih železnic, nemški minister za gospodarstvo, diplomati in strokovnjaki za železniški promet.

Švedski industrijec in največji pospeševalec tega izuma, 72-

letni milijonar dr. Axel Wenner-Gren je rekel, da je poskus z "brzovlakom budočnosti" dogodek svetovnega pomena. Po njegovem mnenju bi lahko s takšnimi vlaki poceni vozili surovine iz najbolj oddaljenih krajev. Gre za električni vlak, ki vozi po eni tračnici in ki mu švedski industrijec pripisuje tudi velik politični pomen, češ da bo mnogo pripomogel k razumevanju in sodelovanju med narodi.

Po Wenner-Grenovem govoru je zatulila sirena, dvignil se je signalni balon, kar je pomenilo, da so v poskusne naprave spustili električni tok. In že je pridrel mimo gostov nov električni vlak s hitrostjo 150 km na uro. Vlak ima obliko cigare. Z

lahkoto je prevoziti tudi ostre ovinke in nič ga ni motilo, da je bilo betonsko orodje pod tračnico nagnjeno za 45%. Betonski podstavek pod tračnico je širok komaj 30 cm.

Nove električni vlak so nazvali z začetnicami švedskega milijonarja "Allweg." Izumil in konstruiral ga je ing. dr. Hinsken, pomagalo pa mu je kakih 200 nemških tehnikov. Rekel je, da bo dosegel njegov vlak na ravnih in daljših progah povprečno hitrost nad 300 km na uro. Vlak bo le odstranil nekatere ovire in pomanjkljivosti, zlasti glede trenja. Ne le vlak sam, temveč tudi betonski oporniki pod tračnico morajo imeti areodinamično obliko. Betonski stebri, na katerih je pritrjena tračnica, so precej visoki. S tem je konstruktor preprečil zračne vrtilce, ki nastanejo pri tleh, če vozi vlak zelo hitro.

Konstrukcija železniške proge je podobna mostni. Zato je ni težko zgraditi čez potoke, ceste, železniške predore in druge ovire. Vagoni imajo samo en vmesni prostor brez notranjih sten, tako da vidi potnik skozi vse vagonne. Notranja oprema in razne podrobnosti bi bile prepuščene posameznim deželam. Novi električni vlak je zelo privlačen, kar se je pokazalo takoj, ko je bila končana preizkušnja in ko so gostje izstopili. Od vseh strani so prihitali radovedneži, ki bi se bili radi z njim peljali.

Pred nedavnimi električnimi vlaki ima več prednosti. Predvsem odpade ropot, potniki imajo lep razgled na vse strani, ker je proga na prostem visoka dva do tri, po mestu pa bi bila visoka celo tri do šest metrov. Standardni vlaki nove konstrukcije bi imeli po tri vagonne in opremljeni bi bili z zvočnimi električnimi motorji. Hitrost se regulira po posebnem sistemu, ki ga pozna za zdaj samo nekaj ožjih sodelavcev dr. Hinskena.

Stroški za vlak in vse naprave ne bi bili večji kakor za navadno železnico, ker bi lahko vse dele konstrukcije izdelovali v serijah. Wenner-Gren je po poskusni vožnji rekel, da ne bo minilo leto dni, pa bodo kjer koli na svetu že imeli tak električni vlak.

YOUNGSTOWN, OHIO

**NAJLEPŠE
BOŽIČNE
PRAZNIKE
IN SREČNO,
ZDRAVO
NOVO LETO
ŽELIMO
VSEM NAŠIM
CENJENIM
ODJEMALCEM!**

V naši veletrgovini si lahko nabavite vse kar potrebujete najsi bo za dom, okrog doma ali v opravi za sebe in vašo družino. Zbira je obširna — postrežba prijazna — cene zmerne. Se priporočamo.

**McKELVEY'S
DEPT. STORE**
Youngstown,
Ohio

**Z vsakim nakupom
dobite trgovske
znamke**

KDO NE BI ZGUBIL ŽIVCEV

Gorje tistim bralcem, ki nimajo v teh časih dobrih živcev. Še bolj gorje pa državljanom, ki so danes pri krmilu katerekoli države. Nič čudnega, ako je pred leti ameriški vojni tajnik zno-rel ali pa, ako si je nedavno osební svetovalec glavnega tajnika Združenih narodov Trygve Liea, Abraham Feller vzel življenje. Tudi Trygve Lie je odstopil.

Napetost po vsem svetu je res takšna, "da gre na živce." Vsi niso v tako srečnem položaju, da bi lahko sledili nasvetu tistega angleškega dušeslovca, ki priporoča ljudem, naj se ne brigajo mnogo za to, kaj pravi Stalin in kaj mu odgovarja Truman; mirno naj gredo po vsakdanjih opravkih, saj na koncu koncev sami ne morejo vplivati na potek svetovnih dogodkov — na mir ali vojno.

V takšnem svetovnem ozračju poskuša loviti kaline italijanska diplomacija in meče neprestano na mizo tržaško vprašanje. Na drugi strani odgovarja Jugoslavija: "Pustimo ob strani Trst, če se že ne moremo sporazumeti in sodelujemo na drugih področjih, na primer na gospodarskem."

Kako znajo bičati živce v Rimu, od koder letijo navodila italijanskim listom, nam priča naslednji primer:

Milanski "Il Mercato"-settimanale di informazioni economico-commerciali — torej list poseben kot mojster radirank mednarodni sloves. Profesor Jakac je bil rojen 16. julija 1899 v Novem mestu in je študiral v letih 1919-1923 na akademiji Beaux-Arts v Pragi. V pragi je imel tudi prvo grafično razstavo. Nato se je oblikoval tri leta

AKRON, OHIO

**RUDY'S
BAKERY**

"Med najboljšimi pekarijami v Akronu"

Dovajamo v Cleveland torte za svatbe in druge prilike.

358 S. Main St.

HE 2332

Akron 11, Ohio

WILLOUGHBY, OHIO

**THE
WEATHER-LOCK
CO.**

61 ERIE STREET
WILLOUGHBY, OHIO

Tel.: Willoughby 2-0031

Zimska okna narejena po naročilu in iz najboljšega kalifornijskega Redwood lesa.

Delo je jamčeno in po nizki ceni.

INSTALIRAMO

Omenite, da ste videli ta oglas, ko kličete.

gionarji, ter Zader z vsem svojim čisto italijanskim zaledjem." Proti koncu se članek še zgraja, da evropski politični svet sploh ne omenja Kvarnera in Dalmacije. Priključitev samega Svobodnega tržaškega ozemlja k Italiji bi predstavljala tragično rešitev za Italijo in Evropo, pravi list, kajti Istra se razteza od Trsta do Reke in od Gorice do Pulja; Istra s Kvarnerom tvori etično gospodarsko in strateško enoto.

Članek se odlikuje tudi po ostrih napadih na Anglijo, ki na primer ne more odpustiti Italiji, da je premagala Abesinijo, in seveda tudi na Jugoslavijo. Opozarja svet, da je Srb Princip poglaval človeštvo v prvo svetovno vojno in da lahko vnovič kakšen Srb zaneti svetovni požar.

Tako daleč so že prijadrali v Italijo. Kako naj po vsem tem njeni sosede ohranijo mirne živce?

BOŽIDAR JAKAC RAZSTAV-LJA V CELOVSKEM MUZEJU

Med posebnimi razstavami, ki jih prireja celovski muzej, je nedavno dr. Springschutzova predložila novinarjem zbirko slik mojstra radirank in grafika profesorja Božidarja Jakaca iz Ljubljane.

Profesor Božidar Jakac, ustanovitelj in prvi rektor Akademije umetnosti, ima za slovensko umetniško življenje kot grafik velike zasluge in uživa posebno kot mojster radirank mednarodni sloves. Profesor Jakac je bil rojen 16. julija 1899 v Novem mestu in je študiral v letih 1919-1923 na akademiji Beaux-Arts v Pragi. V pragi je imel tudi prvo grafično razstavo. Nato se je oblikoval tri leta

CLEVELAND, OHIO

**Znižane cene na
ŠIVALNIH
STROJIH**

vam bodo prihranile denar

Vsi šivalni stroji so bili dobro pregledani in popravljeni po ekspertnih Singer mehanikih — vse so v najboljšem redu! Imamo zalogo raznih izdelkov, ki se jih je vzelo v zameno.

**TREADLES od \$9.75
ŠIVALNI KABINETI**

po 30%
So izložbeni vzorci — dobri kot novi.

Imajo po 2, 3 ali 4 predale, **PORTABLES od \$29.75**

POSEBNOST!

Tekom te razprodaje dobite **POPOLNE TEČAJE V ŠIVANJU**

z nakupom šivalnega stroja.

CONSOLES od \$39.75

SINGER

Sewing Center

5715 BROADWAY

DI 1-4505

VABLJENI STE, DA OBIŠČETE NASO TRGOVINO, KJER BOSTE NASLI

Največjo zalogo krasnega **FOHISTVA**

iz pristnega javorja in češnjavine.

**THE
J. L. GOODMAN
FURNITURE CO.**

8358 BROADWAY

PRI HARVARD

DI 1-1284

Cleveland 5, Ohio

v Parizu ter potoval dve leti po Zedinjenih državah. Dvakrat se je mudil v severni Afriki ter na študijskem potovanju obiskal Norveško, Nemčijo, Madžarsko, Italijo in Švico. Številne njegove razstave v domovini in inozemstvu, med drugim v Zurichu, Uinterthurnu, Parizu, Bruslju, Budimpešti, Pragi, Clevelandu, Los Angelesu, Barceloni, Varšavi, Trstu, Florenci, Berlinu, Londonu, so izzvala povsod veliko zanimanje in dosegla odlične uspehe.

Izbor njegovih del v celovškem muzeju je za vsakega ljubitelja grafike užitek. V vseh svojih delih se odlikuje profesor Jakac kot poznavalec ne samo mnogovrstne tehnike, temveč obvlada kot pridobitev svojih mnogih študijskih potovanj izročila evropske grafike ter se v njegovih slikah menjava romantični, impresionistični in naturalistični stil, ki prehaja v eksperimentalni realizem. Jakaceve radiranke, litografije in lesorezi so prikaz različne grafike od začetka njegovega ustvarjanja do nanovejšega časa. Iz začetnih let njegovega dela so motivi pogosto vzeti iz glasbenega udejstvovanja, gledališča, zbora, koncertne dvorane. V prvi dobi se je Jakac rad bavil z motivi

EUCLID, OHIO

**PRECISION
OPTICAL
DISPENSING
CO.**

Shore podružnica:

22580 LAKE SHORE BLVD.

RE 1-5779

Glavna trgovina:

9915 EUCLID AVENUE

CE 1-4961

Darujte za božič:

DALJNOGLEDE,
OPERNA OČALA,
BAROMETRE

**WILDWOOD
FLORAL & GIFT
SHOPPE**

20020 LAKE SHORE BLVD.

Euclid 23, Ohio

Tel.: IV 1-3215

Ob večerih: IV 1-8652

KRASNO CVETJE, VENCIL, ŠOPKI, ITD. ZA VSAKO PRILIKO

Imamo tudi lepo zbirko vsakovrstnih voščilnih kartic.

Oglejte si privlačno zalogo finih okraskov, primernih za darila.

**NOCOJ IMAM
PROSTO!**



Bill in jaz en večer vsak teden izbereva za poset SMITH-ove restavracije... kjer si privoščiva tudi cocktails! Zakaj ne bi tudi vi tako storili?

**SMITH'S
RESTAURANT**

EAST 222nd AND LAKE SHORE BLVD.

tel.: RE 1-2787

Euclid 23, Ohio

trenutnih vtisov in se v poznejši dobi izraža bolj naturalistično. Skratka, slikovito in umetniško zanimivo razstavo slovenskega umetnika je obiskalo mnogo ljudi.

ITALIJANSKO-EGIPTOVSKI SPORAZUM

Novi italijansko-egiptovski trgovinski sporazum predvideva živahnijo trgovinske izmenjave. Uveden je bil kliring, kar bo olajševal poravnave.

EUCLID, OHIO

**SIMCIC
TAVERN**

sedaj pod novim vodstvom

19003 St. Clair Ave.

KE 1-9809

Žganje — pivo — okusna domača jedila.

Se priporočamo prijateljem in znancem v obisk.

JOHN in ELSIE SIMCIC, lastnika

**JOSEPH
SMITH
BEAUTY
SALON**

22374 Lake Shore Blvd.

RE 1-1550

EUCLID 23, OHIO

Nudimo popolno postrežbo v lepoticju.

Visoko izurjeni operatorji vas bodo zadovoljili.

Se priporočamo ženam in dekletom v naklonjenost

**Želimo
vsem vesele
božične praznike
in
srečno novo leto!**



**THE
GEOMETRIC
STAMPING
CO.**

1111 E. 200th St.

Imamo tovarno za izdelovanje velikih strojev, tehtajočih 40 do 450 ton.

Tako ima naša tovarna obila naročila za obsežne stroje za vsepovsod.

Samo najboljša kakovost.

IVanhoe 1-3800

CLEVELAND, OHIO

WM. E. LINGER
(preje FRIEDBERG'S)
ZLATARNAR

950 East 152nd St., pri Five Points — tel.: GL 1-9048

Priporočamo se za nabavo vsakovrstne zlatnine in ur. Takoj \$5.00, ostalo na lahka odplačila.

LILLIAN'S SUPER MARKET, Inc.
784 EAST 152nd STREET — GL 1-2836

Vsakovrstna mesenina, sveža in doma prekajena. Se priporočamo.

ROBERTS

Sheet Metal & Furnace Co., Inc.

703 East 152nd Street — GL 1-1170

Popravljamo in prodajamo forneze, vzpostavljamo nove ter vršimo kleparska dela.

Naprave za umetno prezračenja v poslopih.

MARTENS FUNERAL HOME

Pogrebni zavod in ambulančno posluga.

9811 DENISON AVENUE — AT 1-7111

želi vsem vesele božične in novoletne praznike!

MILLER JEWELERS

ZLATARNA

768 EAST 185th STREET — KE 1-0225

Diamanti — ure — religiozni predmeti in vsakovrstna srebrnina.

Za okusen prigrizek po kini ali plesu obiščite

THE TASTY SHOP

RESTAVRACIJA — DELIKATESNA TRGOVINA

10542 EUCLID AVENUE — CE 1-3545

THE UPSON PHARMACY

481 EAST 260th STREET — RE 1-1130

Lekarniške potrebščine in kozmetika.

Izpolnimo zdravniške predpise točno in natančno.

LORAIN, OHIO

TU IMATE FAKTE!

Lorain Banking Co.

vam nudi

obširno poslugo v vsakovrstnih finančnih zadevah. NAPRIMER:

- Načrt hranitve po pošti
- Varnostne shrambe
- Denarna nakazila
- Posojila za prenavljanje
- Prodaja in izplačuje U. S. Savings bonde
- Sprejema plačitev utilitetnih računov
- Zavarovane prihranke
- Božične klube
- Potniške čeke
- Posojila za gradbo

THE LORAIN BANKING CO.

600 BROADWAY — LORAIN, OHIO



Zgodovinske zanimivosti iz stare domovine

Predjamski gradovi

Postojna ni znana le po slovi Postojnski jami, ki je nedavno imela svojega milijonskega obiskovalca po osvoboditvi, tudi njeni okoliški kraji imajo mnogo lepote in zgodovinskih zanimivosti. Ena glavnih zanimivosti postojnske okolice je prav gotovo vas Predjama s srednjeveškim gradom istega imena.

Vas Predjama je na strmem klancu na robu doline, ki jo zaliva potok Lokva. Visoko nad prepadom je v gori mogočna skalna votlina, v njej pa je pod naravnim skalnim previsom tik nad globokim prepadom srednjeveški grad Predjama, ki ga zaradi mnogih romantičnih srednjeveških zgodb prištevajo med najbolj zanimive gradove v Sloveniji.

Ta mogočni srednjeveški grad je dal zgraditi leta 1570 plemeniša Kobencelj in to potem, ko je bil razrušen pravi Predjamski grad, ki je stal nekoliko višje v sami votlini in je bil last viteza Erazma Predjamskega.

Ta prvotni grad je obstojal iz naravne votline dolge okrog 40 metrov, ki je bila nad globokim prepadom. Spreddaj je bila votlina zazidana z mogočnimi skalami in debelim zidom, v katerem sta bili le dve okni in nizka vrata. Nad vrati, ki so še danes ohranjena, se vidi dve majhni luknji, skozi katere so bile napelane železne verige za dvizni most čez jarek. Vsak, ki je hotel priti do vrat, je moral najprej plezati 20 metrov visoko po lestvi, da je prišel vrh naravne skale in od tam v grad nepremagljivega viteza Erazma.

Se marsikomu je iz šole znana zanimiva zgodba viteza Erazma Predjamskega, ki je bil dober do revnih ljudi in ki je ropal bogatine in trgovce. Vitez Erazem je bil dvorjan cesarja Friderika. Ko pa je tam v prepiru nekoč ubil nekega dvorjana, je pobegnil in se skril v svoj grad Predjama. Ker je bil navajen razkošnega življenja, je začel ropati. Najbolj se je privoščil trgovcev, ki so iz Italije in Trsta potovali skozi Postojno. To seveda ni bilo všeč glavarju Trsta in začel ga je oblegati. Gašper Ravbar, tako je bilo glavarju ime, je dolgo oblegal Predjamskega, hotel ga je izstradati. Toda Erazem je po skrivnem izhodu na drugi strani gradu dobival živila v grad ter je oblegovalcem v zasmeh spuščal iz obzidja svojega gradu sveže sadje, meso in ostali živež. A Ravbar ni odnehal in je končno zmagal z zvižajo. Podkupil je Erazmovega paža. Ta je obesil belo cunjo za zid, kjer je bil najtanjši ter je z lučjo pokazal oblegovalcem, kjer je bil Erazem. Tako so debele kamenite krogle iz Ravbarjevih topov zid prebile in ubile Erazma.

Se danes se za Kobenceljevimi Predjamskim gradom vidijo ruševine Erazmovega gradu. V obsežni, skoraj 40 metrov dolgi votlini so v stropu številni rovi, od katerih se eden konča v dolinici za gradom. Prav gotovo je po tem Erazem dobival živila iz Vipavske doline. V teh votlinah so se med vojno vzdrževali tudi mnogi slovenski partizani. V tej skalni steni, kjer je stal Eraz-

mov grad, je brez števila podzemskih jam in votlin, ki leže celo v štirih nadstropjih in se razprostirajo nad tri kilometre globoko. Te jame je v tisočletjih izdolbel potok Lokva, ki še vedno menja svoj podzemni tok ter se zajeda vedno globlje.

Lani so začeli člani zgodovinskega inštituta Slovenske akademije znanosti in umetnosti sistematično raziskovati Predjama. Raziskovanje je trajalo od 10. junija do 10. julija. Predvsem so pregledovali številne izkopane predmete, razno kamnito in koščeno orodje, lončene izdelke, denar itd., ki jih je v tisočletjih nanesla Lokva in so bili shranjeni v Predjamskem gradu. Vsa zbirka, ki obsega nad 2.000 predmetov je odslej urejena kot muzej in si jo obiskovalci Predjamskega gradu lahko gledajo.

(Slovenska izseljenska matica)

Prav vesele božične in
novoletne praznike
želimo vsem!



**NORWOOD
SHOE REPAIR**
1101 NORWOOD ROAD

NOVE MOŽNOSTI ZA IZVOZ

Maribor v zunanji trgovini še ni dosegel takih uspehov, za kakršne ima gospodarske pogoje. Nekatera podjetja se še niso otresla nepotrebnega strahu pred izvozom, drugod pa nimajo dovolj strokovno sposobnih ljudi. Šele pred nekaj meseci so mariborska podjetja začela resno reševati tudi to važno vprašanje. Nekatera podjetja, med njimi Mariborska tekstilna tovarna, že dosegajo uspehe. Začeli so izvažati v Turčijo in na bližnji vzhod, kamor so namenjeni prav tako proizvodi predilnice in tkalnice ter drugih tekstilnih tovarn, le svilo namepravajo izvažati na zahod. Tovar na svile je v dogovoru z Avstrijo za izvoz brokata, za izvoz svile pa so se povezali z Egiptom.

Izvoz ovira ponekod neupravičen strah podjetij, da za svoje izdelke na tujih tržiščih ne bodo dosegli primernih cen. Vendar bo ta bojazen počasi odpadla, saj izdelki mariborskih tekstilnih tovarn po svoji kakovosti uspešno tekmujejo tudi na tujih tržiščih. Pri mariborski trgovinski zbornici je že določen poseben strokovni odbor, ki bo usmerjal izvoz ter raziskoval, kaj so izvažali iz Maribora pred vojno, ko so bile izvozne možnosti celo slabše, kakor so sedaj. Potreben je izvozni in uvozni organ ali organizacija. Saj je treba pripraviti izvozne pogoje in

nabavo sodobnih strojev tudi manjšim podjetjem in obrtnikom.

"Elektrokovina" se je že povezala za izvoz z inozemskimi podjetji. Izvažati nameravajo spojni material, svetlobna kolesa in motorje. Uvozili bi radi precizno orodje in strojne naprave. Tovarna kos in srpov v Lovrencu na Pohorju je že star izvoznik svojih izdelkov. Za leto so sklenili za 40.000 dolarjev pogodbo, ki jih bodo izpolnili do februarja in marca. "Impol" v Slovenski Bistrici je povezan z bližnjim vzhodom, v "Metalni" v Mariboru pa prav zdaj že razpravljajo o izvozu vijakov, ki jih na domačem trgu vseh ne morejo prodati.

Na tujih tržiščih je med drugim zanimanje za proizvode tovarne lepenke v Ceršaku, vendar sklenitev pogodb ovirajo so razmeroma visoke cene blaga, ki dosegajo zaradi dokaj visoke akumulacije in drugih okoliščin 33-kratno predvojno vrednost. Mariborska živilska industrija je preko podjetja "Slovenija sadje" nameravala izvoziti bezgov sok. Toda pri "Slovenija sadje" so vztrajali, naj bo izvoz bezgovega soka povezan z izvozom češnjevca. Rezultat te zahteve je bil, da niso izvozili niti enega niti drugega.

Gospodarska konferenca, ki je bila pred kratkim v Mariboru,

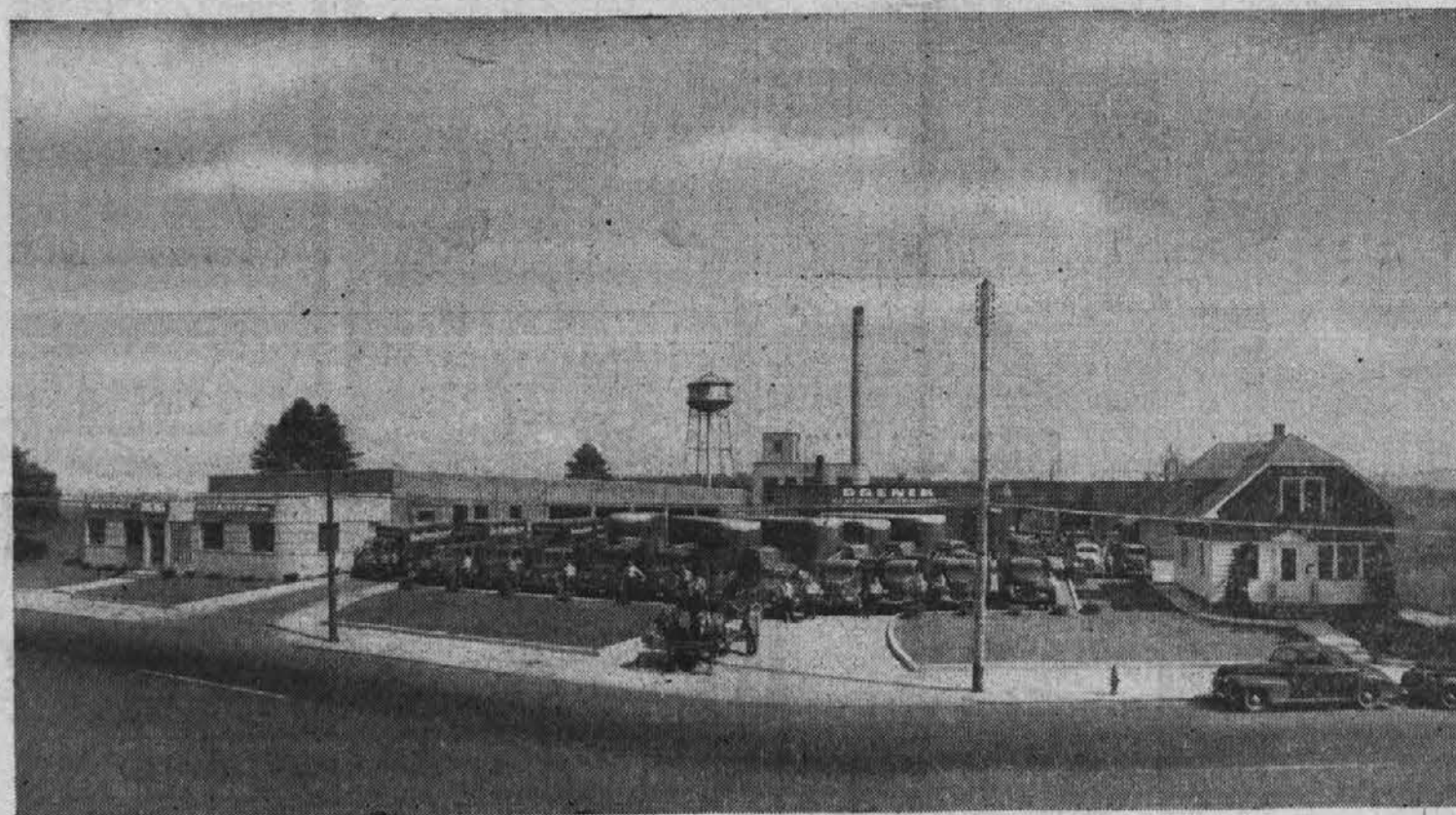
je ugotovila, da je treba dati izvoznemu podjetju "Drava" večje gospodarske možnosti, to pa naj bi razširilo izvoz kmetijskih pridelkov in vina tudi na izvoz sadja ter sadnih sokov, za čimer je na tujih tržiščih dovolj povpraševanja.

Granitna industrija Oplotnica ima za prodajo izdelkov dobre možnosti tudi na tujih tržiščih. Potrebuje le kredit za nabavo strojev. Izdelke, s katerimi bi na tujih tržiščih gotovo uspeli, proizvaja tudi Tovarna mesnih izdelkov, vendar dogovori še niso sklenjeni. V mariborski okolici so velike možnosti za izvoz suhih gob. Samo na Pohorju bi jih lahko nabrali okrog pet vagonov, če bi pri nabiranju sodelovali tudi delovni kolektivi pohorskih podjetij. Ker je zaradi suše izpadel izvoz kmetijskih pridelkov, je nabiranje gob še pomembnejše.

Gospodarski svet okrajnega ljudskega odbora Maribor-okolica se je posvetoval s trgovskimi podjetji o izvozu suhega sadja, za kar že urejajo sušilnice. Zaradi okuženosti po kaparju svežega sadja iz okraja in države ni mogoče izvažati in bi bilo z izvozom suhega sadja zaradi kaparja gospodarsko prizadetim sadjarjem mnogo pomagano. Dovolj je za izvoz v mariborski okolici tudi kakovostnega grozdja.

(Po "Slovenskem poročevalcu")

**Don't gamble with fire—
the odds are against you!**



DRENIK Beverage Distributing Inc.

RAZVAŽA NAJBOLJŠE PIVO

Erin Brew - Duquesne

Budweiser and Michelob Beer

Gibson and Slovenian Imported Wines

Toplo se zahvaljujemo za naklonjenost odjemalcem, društvom, gostilničarjem, organizacijam in posameznikom ter se priporočamo za nadaljno naklonjenost.

VESELE BOŽIČNE IN NOVOLETNE PRAZNIKE VSEM PIVCEM, GOSTILNIČARJEM IN PRIJATELJEM NAŠEGA NA TRGU NAJBOLJŠEGA PIVA

REdwood 1-3300

23776 LAKELAND BOULEVARD

REdwood 1-3301

EUCLID, OHIO



Prav vesele božične praznike 1952 in
dober vid v letu 1953

VAM ŽELI

SLAK
OPTIK



1123 Norwood Road - EX 1-0850

MUCHITZ WINERY

1081 Addison Road
BONDED WINERY NO. 72

Vsem našim posetnikom in prijateljem želimo
vesele božične praznike in srečno novo leto!

Za praznike si nabavite fino, okusno kapljico v naši
vinarni.

IMAMO VSAKOVSTNA VINA NA RAZPOLAGO

Bohar's Beauty Salon

še vedno sprejema naročila za božične
PERMANENTS.

Odrpito ob večerih samo po dogovoru.

Imamo tudi lepo izbero ženskega
spodnjega perila in raznih potrebščin.
Srednje in velike mere.



BOHAR'S BEAUTY SALON
6407 ST. CLAIR AVE., HE 1-5296

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

KAYE HARDWARE AND APPLIANCE

7610-12 St. Clair Ave.

IMAMO VSAKOVSTNO ŽELEZNINO IN LEPE
ELEKTRIČNE PREDMETE ZA NA DOM
ENDicott 1-9605

VENETIAN BLINDS CURTAIN RODS ST. CLAIR WINDOW SHADE CO.

6532 ST. CLAIR AVENUE
ENDicott 1-3154

Window Shades and Wall Paper
Shade Manufacturers and Cleaners

Prav vesele božične in novoletne praznike želimo vsem!

THE LAKE ERIE BUILDING MATERIAL CO.

1321 MARQUETTE AVE.

HE 1-5080



PRODAJALCI FINEGA GRADBENEGA LESAI

Ze nad 50 let na enemu naslovu.

Odrpito dnevno od 8.30 zj. do 5. pop.

Prav vesele božične in novoletne praznike
želimo vsem!

NORWOOD HOME BAKERY

SLOVENSKA PEKARIJA

6218 St. Clair Ave. - HE 1-7158

Fino pecivo, potice, kruh in torte za praznike
boste dobili pri nas.

Vesele božične praznike in srečno novo leto
želimo vsem!